

Au championnat des "Pros" à Berthier

Un "70" pour Bigras

Berthierville (V.M.) — C'est devant une assistance recors que le professionnel du golf Adrien Bigras a remporté le tournoi provincial des "pros", au Club de Golf de Berthier, vendredi le 21 juillet dernier, avec une carte de 70, et se mériter ainsi une bourse de \$2,100.00.

Nombreuses inscriptions

Les départs ont débuté vers les 8h30 vendredi et 101 professionnels du golf étaient présents pour ce tournoi qui s'est révélé être une réussite puisque c'était la première fois qu'autant de pros étaient réunis. De plus, on estime à 1200 les personnes présentes au Club de Golf cette journée.

Démonstration de classe

Vers les 17h les amateurs de golfs ont pu assister à une démonstration donnée par le célèbre "driver" Cat Williams qui en a fait rêver plusieurs avec ses coups de plus de trois cents verges...

19h., le capitaine Alain Gousse a procédé à la remise des bourses, notamment une somme de \$2,100.00 au grand vainqueur du tournoi Adrien

Bigras qui a fini avec 70.

Il est à noter que le pro du Club de Berthier, René Noël a terminé avec 75.

Calculta mixte

Samedi le 19 août prochain aura lieu la vente des équipes pour le calculta qui se déroulera la semaine suivante. Il y aura également un souper servi à 19h à cette occasion.



360 verges avec un bois, 200 verges avec un fer "9" et 150 verges avec un "wedge"; c'est sous les yeux de plusieurs centaines de golfeurs que Cat Williams a donné une démonstration de ses possibilités, vendredi le 21 juillet, à la suite du tournoi du championnat provincial des Professionnels du Québec qui a réuni 1200 personnes au Club de Golf de Berthier.



Un "70" payant... c'est la somme de \$2,100.00 que s'est mérité le vainqueur du tournoi provincial des Prox, Adrien Bigras qui est félicité par un copain, Réal Landry, le surintendant du terrain de Golf du Club de Berthier où se déroulait le tournoi, vendredi le 21 juillet 1978. M. Landry est à la gauche.



Trois professionnels ensemble qui discutaient... sans doute de leur partie respective à la suite du tournoi de Golf de Berthier qui a eu lieu à Berthier, vendredi le 21 juillet; de gauche à droite, Réal Landry, surintendant du terrain au Club de Berthierville, Cat Williams l'un des meilleurs "drivers" de l'Amérique et René Noel le "Pro" de Berthier. V.M.

Projets "Jeunesse Canada au Travail" dans Berthier-Maskinongé

10,706 et 300 emplois



M. Antonio Yanakis

(J.P.P.) Dans un communiqué que nous recevions, au cours de la semaine dernière, à nos bureaux, le député fédéral de Berthier-Maskinongé, M. Antonio Yanakis nous fournissait une liste des pr  jets "Jeunesse Canada au Travail" qui ont été recommandés et qui sont en exécution dans le comté et ce, depuis le 26 juin dernier. Ce rapport nous permet de constater que 48 pr  jets ont été acceptés par les instances gouvernementales, créant 300 emplois et totalisant un montant de \$310,706. Voici d'ailleurs la liste des pr  jets qui ont été acceptés, avec les numéros de dossiers ainsi que les montants alloués pour chacun d'eux.

Projets Jeunesse Canada au travail acceptés dans le comté de Berthier-Maskinongé

1036 SH 4	Promotion touristique Lac Maskinong III Ville St-Gabriel	\$ 8,440.00
1043 SH 0	Participation sportive — St-Paulin	\$ 5,464.00
1083 SH 6	Il faut qu'à saute — St-Barthélemy	\$ 6,147.00
1283 SH 2	Aménagement camping municipal — St-Michel des Saints	\$ 8,040.00
1284 SH 0	Formation au travail — Ville St-Gabriel	\$ 9,045.00
1439 SH 0	R��ves, épanouissement et bonheur sous le soleil estival — St-Paulin	\$ 4,698.00
1575 SH 1	Camps pour enfants défavorisés — St-Jean-de-Matha	\$ 6,830.00
1576 SH 9	Nettoyage de la rivière Mandeville St-Charles-de-Mandeville	\$ 6,147.00
1577 SH 7	Santé sports et plein air — St-Damien	\$ 4,698.00
1589 SH 2	Opération égalité esthétique St-Michel-des-Saints	\$ 5,500.00
1590	Entraide — St-Justin	\$ 4,171.00
1591 SH 8	Parc-Soleil — St-Edouard	\$ 4,698.00
1603 SH 1	Action Jeunesse — St-Michel-des-Saints	\$ 6,147.00
1899 SH 5	Intro-sport Plein Air — Ville St-Gabriel	\$ 4,698.00

(Suite à la page 6)

836 4857
836/2022

AUTO Gilles Villeneuve INC.

470 route 158, Berthierville

NOUVEAU NOUVEAU

BOITE PELICAP

- 3 vitres coulissantes
- Plastic ABS durable qui ne ternit pas
- Moul  e en un seul morceau
- Garantie un an

Autos Gilles Villeneuve
le seul distributeur autorisé pour
la région Berthier, Joliette et Louiseville

PRIX SPÉCIAL D'INTRODUCTION

Nécrologie



Les enfants de Mme Florence Samson Diamond remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, ou assistance aux funérailles lors du décès de

Mme Emile Diamond

survenu le 22 février 1978.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

MESSE ANNIVERSAIRE

Samedi le 5 août à 7½ heures P.M. en l'église de Louiseville, sera célébrée la messe anniversaire pour le repos de l'âme de

Monsieur WILBROD LAFRENIERE

décédé, le 21 juillet 1977
Parents et amis sont invités à y assister

NECROLOGIE

Décès	\$10.00
(suivant la formule)	
Avec photo	\$20.00
Remerciements	\$ 5.00
Avec photo	\$15.00
Anniversaires, service ou messe	\$ 5.00
Avec photo	\$15.00

Les avis de décès, services anniversaires, messes anniversaires et remerciements ne sont pas acceptés par téléphone et sont payables avant publication.
Se présenter à nos bureaux avant le vendredi 5 h. p.m.

Saint-Barthélemy

par claire plante

Au travail!

Eh oui! depuis lundi tout le monde s'est remis au travail, la roue continue à tourner. Certains disent: "Pognés pour une autre année", d'autres à Noël enfin, la formule du week-end permet quand même à un bon nombre de se revoir. Bref, pour que tout fonctionne normalement chacun doit collaborer en mettant à la disposition d'autrui ses talents. Au cours des semaines et mois à venir chaque geste que vous posez au travail aidera à quelqu'un quelque part c'est pour cela que vous devez être fier d'être "au travail".

Amicalement,
Claire.

Naissance

M. et Mme Laurent Ladouceur sont heureux d'annoncer la naissance d'un fils née le 20 juin 1978, baptisé le 8 juillet, Eric, Joseph, Lau-

rent, Mario. Parrain: Mario Dupuis, marraine: Micheline Leblanc, la porteuse la mère de Mario, Laurence Dupuis-Ladouceur.

Félicitations aux heureux parents!

Mariage

Félicitations à M. et Mme Réjean Laurent (Maryse Michaud) à l'occasion de leur mariage. Meilleurs vœux de bonheur à vous deux.



rolmex inc.

VARENNES, QUÉBEC
CANADA J0L 2P0
MONTREAL QUÉBEC
866-6318 681-8137

SUPPLÉMENTS ALIMENTAIRES NATURELS — YAOURTIÈRE ÉLECTRONIQUE

Décès

Sincères sympathies à la famille de M. Jean-Claude Michaud qui a eu la douleur de perdre sa mère, Mme Alma Michaud, le 12 juillet dernier.

Souhaits de bonne santé

Que la maladie soit vite passée et la santé vite retrouvée à M. Clément Bérard qui a subi une délicate intervention à cœur ouvert, la semaine dernière, M. Bérard est hospitalisé à Maisonneuve de Montréal, avec tous les bons soins et de "gentilles gardes" Clément nous reviendra en grande forme, de la part d'une

grande amie de la famille.

Les souhaits de bonne santé pour M. Marcel Fafard qui lui aussi a dû subir une opération à un genou dernièrement suite à une chute en jouant à la balle, ce qui lui fit endurer de violentes douleurs. Meilleurs vœux de prompt rétablissement à toi Marcel.

Photographes amateurs

Tous les jeunes photographes amateurs du secondaire ou du C.E.G.E.P. sont invités à participer à un stage de photographie de reportage pendant toute la durée des Jeux d'Été à Joliette. Ce stage est gratuit et permettra de couvrir toutes les activités des Jeux du 17 au 27 août prochain. Un coupon de participation sera à votre disposition pour information écrire ou téléphoner à l'Association Québécoise des Photographes Amateurs 1415 est Jarry, Mtl. H2E 2Z7. Tél.: 374-4700 poste 395.

Pensée à retenir

Toi qui te dévoue à prendre soin d'un grand malade, courage.

Toi qui supporte l'alcoolisme, courage.

Toi que le soleil te paraît si loin, courage.

Toi qui veut le sourire, donne le tien tu te sentiras si bien.

Et puis avec toutes les intempéries de la vie le monde est quand même merveilleux.

Ligue de Balle lente de St-Barthélemy

Résultat des joutes de la semaine du 10 juillet

10 juillet:

Carpentier Tapis: 14 vs Carrière St-Barth.: 1

Sonic Co-op: 6 vs F. Cournoyer (S.G.): 6

11 juillet:

Restaurant Toit Bleu: 7 vs Carrière St-Barth.: 0

F. Cournoyer (S.G.): 4 vs Hôtel Montmartre: 10

13 juillet:

Restaurant Toit Bleu: 7 vs Hôtel Montmartre: 3

Carpentier Tapis: 5 vs Sonic Co-op: 12

POUR VENDRE
UN PRIMO
AUX ESCHKAUX

Les petites annonces de l'écho



Avec un choix
pareil, c'est facile
de bien vous servir!

GEORGES ROY

VOTRE AGENT MOLSON

CHIRO CLINIQUE

ON A TOUT ESSAYÉ. Oui, c'est vrai. On a essayé les médicaments, les drogues, les injections, les transfusions et la chirurgie. Mais le malade ne s'est pas rétabli. On a tout essayé sauf la chiropratique.

Vous ne pouvez pas vraiment dire que vous avez tout essayé tant que vous n'avez pas donné à la chiropratique la chance de vous prouver que l'on peut rétablir la santé en libérant et en facilitant le flux normal d'énergie nerveuse qui assure la santé de tout l'organisme. Les pouvoirs de guérison de la Nature peuvent faire des miracles.

Si vous, ou un membre de votre famille, ou un ami avez essayé de "camoufler" les tourments du mal de tête, du mal de dos, des ulcères, des troubles de reins, de tension nerveuse ou un de mille et un maux à l'aide d'analgésiques, de sédatifs, de tranquillisants ou d'autres drogues ou médicaments... vous vous devez à vous-même, vous devez à votre famille, vous devez à votre budget familial de CESSER MAINTENANT!

Substituez le soin de santé chiropratique sûr et sain à votre diète intoxicante de médication et de drogues. La chiropratique s'attaque à la racine du mal et élimine les causes, non pas les symptômes. C'est MAINTENANT qu'il faut changer aux soins de santé chiropratique!

Bonne santé à tous,
naturellement

Louiseville
228-5221

CLINIQUE CHIROPATIQUE:

St-Gabriel
835-5356

Tracy
743-6268



Echopinion

par Me Serge Gagnon avocat



Retour de vacance

Tout le monde, ou presque, est rentré au travail lundi dernier, après quelques semaines de vacances annuelles. Les bureaux se réaniment, le monde de la construction reprend fébrilement ses activités, les commerçants retrouvent leur chiffre d'affaires normal. Bref, ça recommence et ça continue comme avant mais plus détendus, de meilleure humeur.

Pendant ce temps, Sa Majesté la Reine visite le Canada et les anglophones des autres provinces braillent parce que le premier ministre Trudeau ne l'a pas accueillie personnellement lors de son arrivée en terre canadienne. Au fait, M. Trudeau est (lui aussi) en vacances en Europe pendant que la Reine roule sa bosse au Canada. Et puis après? Ces messieurs les Anglais connaissent bien mal la constitution qu'ils veulent modifier puisque, constitutionnellement, c'est le Gouverneur

général qui est chef de l'Etat canadien en l'absence de la Reine. Il est donc normal et très protocolaire que ce soit lui, et non son premier ministre, qui ait accueilli la Reine du Canada lors de son arrivée à Terre-Neuve. Il est vrai que les journalistes des autres provinces étaient probablement en vacance eux aussi et leurs remplaçants ont trouvé ce fait divers et banal pour noircir les pages de leurs journaux.

Par ailleurs, il est bon de signaler un autre retour de vacance. Celui de l'ancien président de la CSN Marcel Pépin. Il est allé à Haïti et dans d'autres pays d'Amérique du sud et y a constaté ce dont tout le monde se doute, des régimes politiques autoritaires, des populations d'une extrême pauvreté et la négation des droits et libertés de la personne par de nombreux gouvernements d'Amérique du sud.

Il fait évidemment plaisir de se faire dire par M. Pépin que notre pays en est un parmi les plus libres au monde et que, malheureusement, certains gouvernements sud américains méprisent les droits individuels. Cependant, la démarche de M. Pépin nous apparaît plus digne de foi s'il dénonçait en même temps les procès arbitraires et truqués qui sont faits aux dissidents soviétiques, l'absence de liberté en Allemagne de l'Est, la terreur des prisons cubaines etc... Qu'en pensez-vous?

Serge Gagnon
Avocat

Les épreuves sportives policières régionales

Entre les 19 et 28 août 1978, à l'Institut de Police de Nicolet, se dérouleront les Epreuves sportives policières régionales. Il s'agira d'épreuves d'athlétisme, de tir au revolver et de balle lente à la portée de tous les corps policiers et para-policiers de la région économique numéro 4.

But des épreuves

Ces épreuves sportives ont pour but de permettre aux policiers et para-policiers d'améliorer leur qualité de vie et de bien-être en général par un rehaussement progressif au niveau de leur condition physique, et également de permettre aux différents corps policiers de fraterniser dans une rencontre sportive et sensibiliser par l'exemple, toute la population adulte à s'inscrire à des programmes favorisant le bien-être physique.

Viens faire ta marque

Les Epreuves sportives policières régionales se dérouleront cette année sous le thème Viens faire ta marque et se veulent une participation générale de tous les organismes policiers de la Mauricie. Ainsi, tous les âges seront représentés. Les

femmes policiers, conjoints des policiers et celles oeuvrant dans le milieu, pourront participer dans une classe ouverte.

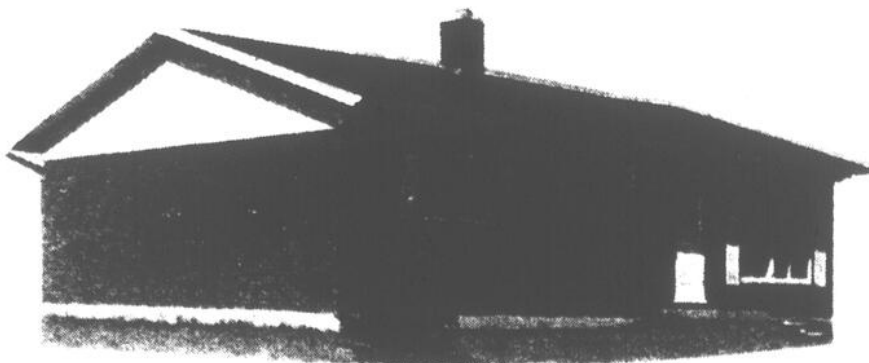
Pour inscription aux différentes disciplines, veuillez communiquer avec les délégués de section. Service Communications, Sûreté du Québec, District de la Mauricie.



**POUR VENDRE
UN FRIGO
AUX ESKIMAUX?**

Les petites annonces
de l'Echo!

BOC



BRIQUE CITADELLE

le choix des connaisseurs
Plus de 45 couleurs disponibles



Livraison rapide
*Tout le monde
aime nos prix,
sauf nos concurrents.*

Maurice Champagne, gérant

Quincaillerie René Poirier Ltée

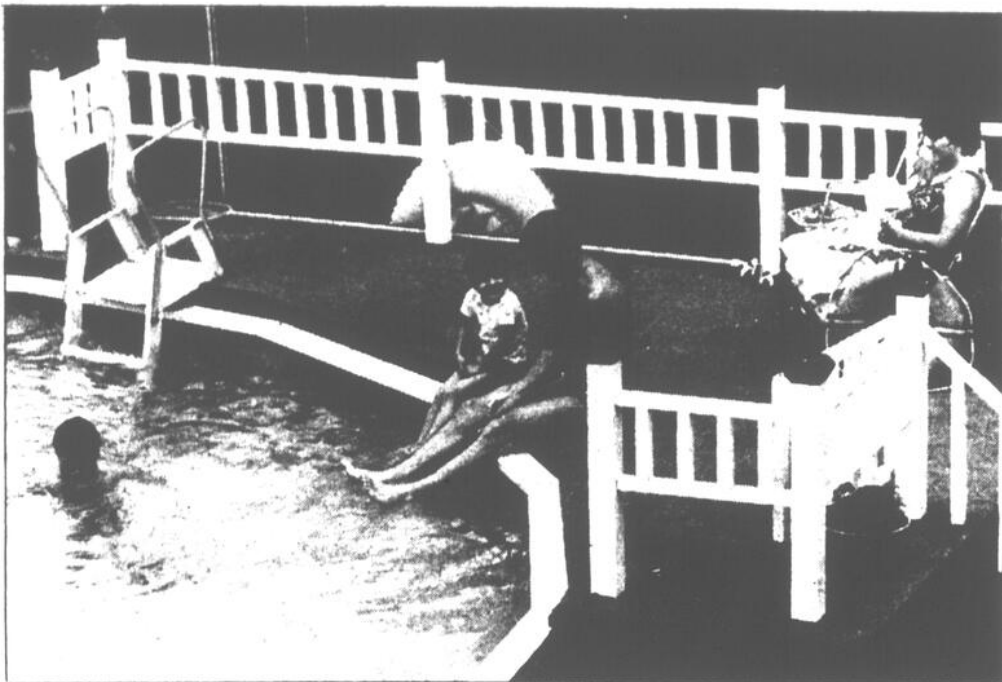
Matériaux de construction

St-Félix-de-Valois
889-5541

Berthierville
836-4337

Les piscines privées

Une piscine privée, le rêve de toute la famille enfin réalisé! Vitement les maillots et à l'eau! Attention, rappelle la Croix-Rouge, une piscine n'est pas un lieu de divertissement ordinaire. C'est à la fois une source de plaisirs et de dangers. On ne saurait minimiser l'importance des règles à suivre pour assurer la sécurité des parents et des enfants ainsi que des amis et des voisins qui ne manqueront pas de venir admirer cette nouvelle acquisition et d'y faire trempette, bien sûr.



ATTENTION, rappelle la Croix-Rouge, une piscine privée n'est pas un lieu de divertissement ordinaire. C'est à la fois une source de plaisirs et de dangers. Pour profiter au maximum de votre piscine, en toute sécurité, il suffit d'observer quelques règles élémentaires de prudence. Suivez les conseils de sécurité aquatique de la Croix-Rouge.

Suivez ces conseils

Les conseils qui suivent sont essentiels pour profiter au maximum et en toute sécurité d'une piscine privée.

a) Entourez la piscine d'une clôture infranchissable. La vue d'une piscine est une attraction pour tous les enfants.

b) Ayez à portée de la main l'équipement de sécurité suivant: cordes lestées, perches, bouées de sauvetage. Ces articles peuvent être achetés mais peuvent aussi être improvisés. Une corde attachée à un récipient de plastique partiellement rempli d'eau, une branche d'arbre et une chambre à air peuvent tout aussi bien être utilisées.

c) Installez une corde flottante à environ 30 cm (un pied) du début de la zone profonde et ne laissez pas les enfants s'y accrocher.

d) Maintenez une surveillance continue auprès des enfants qu'ils sachent nager ou non.

e) Il faut éviter de sauter ou de se tirer dans une piscine ou encore de courir autour de la piscine.

f) Nagez avec un copain, jamais seul.

g) Après la tombée de la nuit, nagez que si la piscine est suffisamment éclairée.

h) Evitez d'utiliser des appareils électriques aux abords de la piscine. Un appareil radio, un tourne-disque, un téléviseur ou un séchoir sont autant d'objets dangereux à tenir éloignés de l'eau.

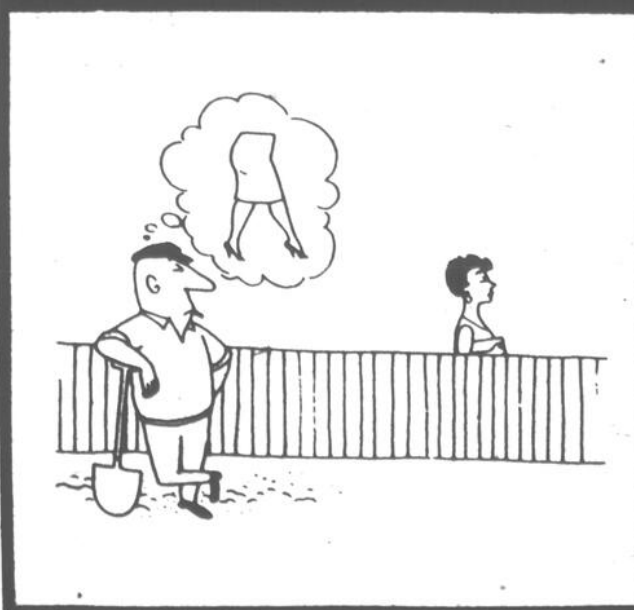
i) Ne tolérez aucun contenant de verre autour de la piscine.

Pour profiter pleinement de votre piscine privée, suivez les conseils de la Croix-Rouge.

ALLEMAGNE— Une religieuse entre dans un magasin de Hambourg pour y essayer des sous-vêtements. Pendant qu'elle est dans la cabine d'essayage, une vendeuse ouvre la porte par mégarde et aperçoit, autour de la cuisse de la nonne, un curieux étui qu'elle croit cacher une arme. Convaincue d'avoir affaire à une terroriste déguisée en ecclésiastique, elle court alerter la police. Celle-ci est d'autant plus prompte à croire la vendeuse qu'une réunion ministérielle a lieu ce jour-là à Hambourg et qu'il y a risque d'attentats. Elle accourt donc et finit par trouver la bonne sœur. Mais, à l'examen, elle se doit de constater qu'il ne s'agit aucunement d'une arme mais... d'un tout petit poste émetteur. La religieuse utilisait l'appareil pour demeurer en contact avec son couvent et, ainsi, mieux résister à Satan, à ses pompes et à ses œuvres.

NEW YORK— Un dénommé Phil (on ignore son nom complet) a payé \$3,600 pour une pleine page de publicité dans le "New York Post", pour exhorter son ex-fiancée Edith, dont il ignore la nouvelle adresse, à reconsidérer leur rupture. Seul Phil sait si son annonce a donné les résultats escomptés, mais le "Post", lui, sait une chose: ses circuits téléphoniques ont été pris d'assaut par des dizaines d'Edith qui voulaient toutes se réconcilier avec un Phil capable de payer une page d'annonce dans le "Post". (tirage: 609,000 exemplaires)...

C'EST PAS POSSIBLE...!



Ouvert au public

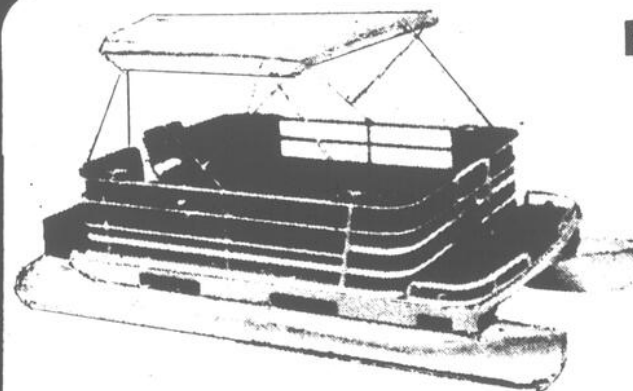
GOLF LOUISEVILLE



A. Pélouff
Professionnel

- Abonnement disponible
- Acceptons tournois
- Tarif sur semaine \$6.00
- Fins de semaines et fêtes \$8.00
- Spécial 2 pour 1, lundi et mercredi (sauf les jours de fêtes) 2 visiteurs pour le prix de 1.

**LA SEIGNEURIE
LOUISEVILLE LTÉE**
Pour Informations: (819) 228-4761



PROMENADE AQUATIQUE

Avons aussi
fosses
septiques
et
boyau
hydraulique
haute pression
de 1/4" à 2"

L. RAINVILLE & FILS

124 Alfred
St-Gabriel de Brandon, 835-2363



Super spécial sur foyers "Franklin"

- dimensions:
37 po. large
- 100% fonte
- 300 lbs
- équipé du
pare-étincelles
et du porte-bûches

Rég.: \$295.00

PRIX D'AUBAINE
\$157.95

Aussi FRANKLIN 30" feu
400 lbs — 100% fonte
pour aussi peu que

\$219.95

— Tant qu'il y en aura —
Méfiez-vous des imitations.
Faites confiance à votre

**QUINCAILLERIE
PAUL LACOURSE & FILS INC.**

97 St-Laurent

Maskinongé

227-4555

Un séminaire international sur les parc nationaux se tiendra à Québec et au parc National de la Mauricie

QUÉBEC, le 26 juillet 1978. — Parcs Canada sera l'hôte à Québec et au parc national de la Mauricie du 13^e Séminaire international sur les parcs nationaux et les réserves analogues du 2 au 9 août prochain. Près de quarante personnes, cadres de parcs et chefs de file dans le domaine de la conservation, représentant 26 pays et tous les continents, se sont inscrites à ce séminaire qui durera 24 jours et se déroulera dans deux pays: le Canada et les États-Unis. Ce séminaire est organisé cette année par l'Université du Michigan, le Service des parcs nationaux des États-Unis et Parcs Canada.

A Québec

A leur arrivée à Montréal, les délégués s'inscriront au séminaire et, après une brève présentation du programme, ils gagneront Québec. Monsieur Patrice Dionne, directeur de Parcs Canada pour la région administrative du Québec, les recevra au Parc de l'Artillerie en compagnie de monsieur Louis-Philippe Cormier, directeur du parc; après une réception, les participants visiteront le nouveau centre d'interprétation inauguré le 3 juillet de cette année.

Pour la partie du séminaire qui se déroulera au Canada, les deux principaux conférenciers seront messieurs Steve Kun, directeur des parcs nationaux, et Pierre Desmeules, directeur du Service canadien de la faune, région du Québec. Monsieur Kun prendra la parole le 5 août, au parc national de la Mauricie, au lendemain de la conférence de monsieur Desmeules, qui sera prononcée à la réserve nationale de la faune du cap Tourmente.

Monsieur Denis Major, coordonnateur de la section canadienne du séminaire, a déclaré: "Le principal objet

d'intérêt professionnel de tous les délégués se situe au niveau de la protection de la nature par l'entremise de parcs nationaux et de réserves analogues. De plus cette année, et ce pour une deuxième année consécutive, nous avons voulu éveiller leur conscience sur le fait que la conservation de la nature et la conservation du patrimoine sont deux activités complémentaires qui s'alimentent à une même philosophie. Nous visiterons donc les parcs historiques de l'Artillerie et des Forges du Saint-Maurice, au Québec, et le monument historique d'Ocmulgee, dans l'état de Georgia, aux États-Unis. Au cours de ce séminaire, Parcs Canada concentrera ses efforts pour couvrir tous les aspects du processus de la planification des parcs: planification d'un réseau national, plan directeur d'un parc et aménagement de secteurs".

A Shawinigan le 5 août

La partie intensive du séminaire aura lieu au parc national de la Mauricie durant quatre jours à compter du 5 août. En compagnie du personnel du parc et d'un groupe

d'experts en planification de Parcs Canada, les délégués visiteront certains secteurs de ce parc national et participeront à un atelier de planification du secteur du lac Edouard, à l'étude du plan directeur du parc et à des discussions sur le réseau de Parcs Canada.

Le Séminaire se poursuivra ensuite dans la région de la capitale nationale où les participants auront l'occasion de visiter le parc de la Gatineau, le canal Rideau et le centre d'interprétation Baxter.

Il entreprendra la partie américaine de son périple à compter du 11 août, et les participants visiteront les parcs et lieux suivants: Great Smoky Mountains, Blue Ridge Parkway, le monument historique Ocmulgee et les Everglades.

Ajouter au carnet mondain

Communiqué aux Filles d'Isabelle 35e-30e

En l'honneur du 35^e anniversaire de fondation du Cercle Blanche de Castille les Filles d'Isabelle et de la 30^e année de Régence de Mme Jeannette Latourelle, vous êtes cordialement invitées à un dîner, le mardi 26 septembre 1978 à 18:30 heures à la salle de réceptions Miss Louiseville.

Prix du billet: \$8.00

Tenue: en long

Mariette Voisard,
Vice-régente

Campagne de propreté

Installation de 420 panneaux dans les haltes routières

(Québec, 21 juillet 1978) — Dans le cadre d'une campagne de propreté du réseau routier québécois, le ministère des Transports a installé 420 panneaux sur le terrain des 210 haltes routières du Québec.

Ces panneaux bleus, incitant les gens à utiliser les poubelles pour y jeter leurs déchets, sont en place depuis le 15 juillet dernier. On peut y lire le texte suivant:

IL SUFFIT D'Y PENSER! EVITONS DE POLLUER



Étudiants engagés

En outre, le ministère des Transports a embauché un contingent de 470 étudiants pour une période variant de 5 à 8 semaines. Ces étudiants, recommandés par le service du Placement-étudiant, contribuent à la campagne de propreté en ramassant les déchets, les papiers et les détritus le long des autoroutes et principales routes du Québec.

Le ministère des Transports rappelle que quiconque jette des déchets le long de la voie publique s'expose à une poursuite et à une amende en vertu du Code de la route.

MOTO-CROSS

Sanctionné par: **CMA**

À ST-GABRIEL DE BRANDON

Laurentide

2^e tranche Série Pro-Sélect 1

ST-GABRIEL DE BRANDON

Samedi et dimanche (12 et 13 août)

Pratiques: 11h.
Courses: 13h.
Prix d'entrée: Fin de semaine: \$7.00
Dimanche: \$5.00
Enfants de 12 ans ou moins, gratuit.

Trajet: autoroute 40 jusqu'à Berthier, route 347 vers Berthier jusqu'à St-Gabriel de Brandon; suivez les indications.

Informations: (514) 759-4747

Une présentation de votre agent Molson **GEORGES ROY**

EN VOULEZ-VOUS DU MOTO-CROSS... EN V'LA!

Une présentation de:



Agriculture d'aujourd'hui

Réglage du cycle oestral de la brebis

Le réglage du cycle oestral de la brebis pourrait rapporter beaucoup aux éleveurs canadiens.

Il y a environ 12 ans, Josh Vesely, spécialiste des moutons de la station fédérale de Lethbridge (Alb.), a lancé un projet de recherche sur la possibilité d'accroître la productivité des moutons. L'agnelage ne survient habituellement qu'une fois l'an. Contrairement aux bovins, les moutons ne sont productifs qu'environ cinq mois sur douze.

Accroissement des taux d'agnelage

M. Vesely désirait trouver une façon d'accroître le taux d'agnelage d'un nombre donné de brebis pendant une période plus courte.

"Les moutons sont sensibles à la longueur du jour, déclare le scientifique. L'accouplement a lieu quand les journées sont plus courtes (l'automne) et l'agnelage survient quand elles sont

plus longues (le printemps).

Cycle de 365 à 212 jours

M. Vesely a donc essayé de régler le cycle oestral de quelques brebis Suffolk. Il les a mises dans une étable

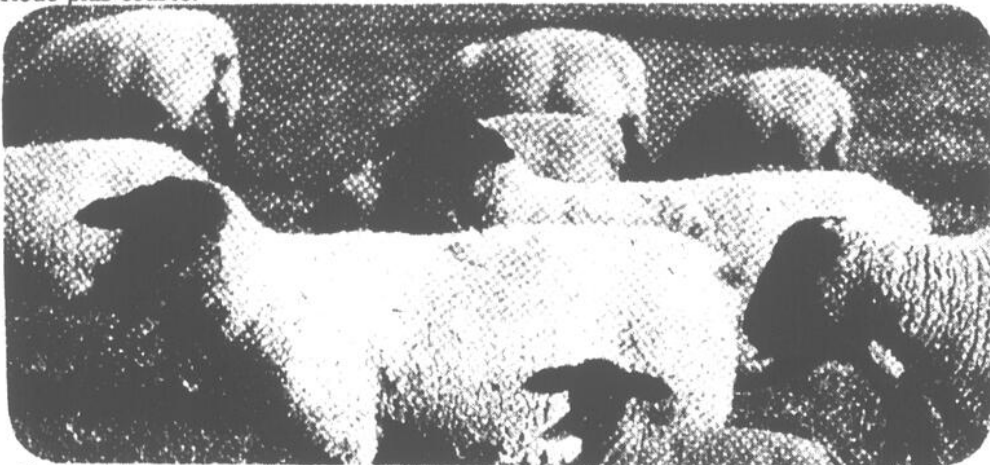
bien aérée à éclairage réglable et, en modifiant les périodes de clarté toutes les 24 heures, il est parvenu à ramener le cycle annuel normal de 365 jours à 212 jours, soit sept mois. De fait, il a reproduit les journées automnales dans l'étable à ambiance contrôlée, ce qui a incité les brebis à s'accoupler quatre mois plus tôt que la normale.

Augmentation de la production

Après quatre agnelages dans le cadre des essais, et avec un cycle oestral de 212 jours, la production d'agneaux est passée de 1,55 (cycle de 12 mois) à 2,3 par année (cycle de 7 mois).

"Nous ne croyons pas pouvoir raccourcir davantage le cycle car la gestation dure 150 jours," conclut M. Vesely.

Maintenant, presque assuré que son système permettra d'augmenter la production d'agneaux, ce dernier s'est associé avec un économiste de la station pour déterminer la rentabilité du projet. Il poursuit toutefois ses expériences sur le raccourcissement du cycle.



Le réglage du cycle oestral de la brebis pourrait rapporter énormément aux éleveurs canadiens. Selon les recherches en cours, il serait possible de réduire le cycle oestral des brebis de 365 à 212 jours.

(Suite de la page 1)

1900 SH 1	Animation estivale — St-Norbert	\$ 6,147.00
1901 SH 9	Activités — Loisirs — Maskinongé	\$ 7,596.00
1905 SH 0	"Jeunesse Canada c'est pour tous en 78" St-Justin	\$ 4,698.00
2079 SH 3	Animation — Loisir sportif et socio-culturel Ste-Ursule	\$ 6,147.00
2088 SH 4 et		
4717 SH 6	(fusionnés) Action-Loisir — St-Curthbert	\$ 8,440.00
2097 SH 5 et		
2098 SH 3	(fusionnés) Travaux d'embellissement — Berthierville	\$ 8,440.00
2228 SH 6	Les bout en train du chemin de la Rivière du Loup Yamachiche	\$ 6,147.00
2229 SH 4	Aménagement-Lacs — St-Gabriel	\$ 4,698.00
2230 SH 2	Embellissement et animation des loisirs St-Etienne des Grés	
	56\$ 6,147.00	
2991 SH 9	Embellissement rurale — Ile Dupas	\$ 5,464.00
2992 SH 7	Loisirs culturels pour la Jeunesse — Yamachiche	\$ 4,698.00
2995 SH 0	"Centre récréatif pour l'été 1978" St-Jean de Matha	\$ 7,596.00
3004 SH 0	Poursuite du festival culturel — St-Zénon	\$ 8,040.00
3383 SH 8	Organisation des loisirs estivale Pointe-du-Lac	\$ 8,440.00
3394 et		
3025 SH 4	(fusionnés) Combattons ce fléau, qu'est la pollution Ville St-Gabriel	\$ 8,040.00
3409 SH 1	Relance des loisirs — Ste-Emélie-de-l'Energie	\$ 4,698.00
3410 SH 9	Service des loisirs — Ste-Angele de Prémont	\$ 4,698.00
3423 SH 2	Identification et recherche historique des îles de Berthier — Berthierville	\$ 4,176.00
3587 SH 4	Loisirs plein-air — St-Alexis-des-Monts	\$ 8,040.00
3592 SH 4 et		
3624	(fusionnés) Jeunes généalogistes — Louiseville	\$10,050.00
3613 SH 8	"Organisation Loisirs" — Louiseville	\$10,494.00
3629 SH 4	Jeunesse Loisirs et sports et formation St-Léon	\$ 6,147.00
3630 SH 2	Projet loisirs pour enfants et adultes\$ 6,147.00	
4100 SH 5	Camp pour adolescentes défavorisées (Colonie St-Gabriel Inc.)	\$ 8,440.00
4190 SH 4	Coup d'oeil sur la région de Berthier Berthierville	\$ 6,830.00
4194 SH 8	Loisir Jeunesse — St-Cléophas	\$ 4,698.00
4195 SH 5	Manawanik Otamirowin — Manouane	\$ 8,440.00
4496 SH 7	Inventaire socio-économique de la région Louiseville	\$ 4,176.00
4964 SH 4	Entraide paroissiale — St-Sévère	\$ 6,147.00
4965 SH 1	Action-loisirs — Charette	\$ 6,800.00
4993 SH 3	Le temps d'un été — Louiseville	\$ 6,823.00
5126 SH 9	Animation — Loisir — St-Félix de Valois	\$ 6,147.00
5361 SH 2	Sport actif — Berthierville	\$ 7,596.00
3612	Loisirs St-Charles-de-Mandeville,	\$ 4,698.00
		\$310,706.00

AUTOS USAGEES A1

— Honda Civic Sedan 1976 noir 3 mois de garantie **\$2450.00**

Honda Civic hatchback 1976 peinture neuve, 3 mois de garantie **\$2,850.00**

Honda Station Wagon 1976 peinture neuve 3 mois de garantie **\$2,295.00**

Dodge Charger 1977 — 15,000 milles **\$4,850.00**

Plymouth - Duster - 1976 **\$1,895.00**

Capri Sedan - 1973 - 4 cylindres - 4 vitesses **\$750.00**

AUTO Gilles 836 2022
Villeneuve INC.
470 route 158 Berthierville

LE RENOUVEAU

On s'assure chez-nous

La Société Mutuelle d'Assurance contre l'incendie de Maskinongé peut vous donner toute la protection dont vous avez besoin: protection contre le feu, la foudre, le vent, les risques multiples sur les animaux et instruments aratoires, vol sur le mobilier, responsabilité civile et patronale, votre automobile, à des prix des plus compétitifs.

On s'adresse à

La Société

Mutuelle d'Assurance contre l'incendie de Maskinongé

G. Picotte sec.

130 Grande Carrière Louiseville (819) 228-5243

REDACTEUR - REDACTRICE

SEPT-ILES

IRON ORE COMPANY OF CANADA est à la recherche d'un responsable à la rédaction et à la mise en page de son tabloïd mensuel "DIALOGUE" imprimé à 10000 exemplaires. Le candidat (e) devra aussi s'assurer que les travaux de composition, montage et impression soient effectués correctement.

Minimum de 3 ans d'expérience en journalisme écrit. Une connaissance de base en imprimerie est aussi requise.

Programme complet de vacances et d'avantages sociaux. Salaire de début de \$20000. et plus, selon l'expérience. Frais de déménagement payés.

Vous êtes invités à faire parvenir votre curriculum vitae en toute confiance au

Superviseur à l'embauchage
IRON ORE COMPANY OF CANADA
100 rue Retty,
Sept-Iles, Qué.
G4R 4L5



EXPOSITION DE TROIS-RIVIERES

AU STADE DE BASEBALL
ENTREE
LIBRE



HORAIRE:
mardi, mercredi
15h. et 20 h.
jeudi
derniers spectacles
15h. et 20h.

Le Cirque à Sensations

Tu aimes les émotions fortes? Tu seras bien servi au nouveau cirque à sensations... Ce cirque nouveau genre te glacera sur ton siège, des numéros de haute voltige, exécutés par des artistes... Funambules, trapézistes, acrobates, tous défient la mort à chaque instant! C'est un spectacle pour toute la famille.

LES LUMBERJACKS

Ces intrépides bûcherons de l'Ouest te captiveront par leurs prouesses que ce soit dans les airs, sur terre, ou sur l'eau... Juchés tout en haut d'un gigantesque pin de Colombie, ils s'élancent dans le vide dans une folle descente à vous couper le souffle. Sur l'eau deux hommes forts en équilibre sur un billot, se disputent une place jusqu'à l'inévitable chute... Sous tes yeux et en quelques secondes ces gaillards coupent un arbre impressionnant comme un jeu d'enfant. Aussi la coupe du bois, le lancer à la hache est à voir.

A la piscine de l'Expo
spectacle gratuit

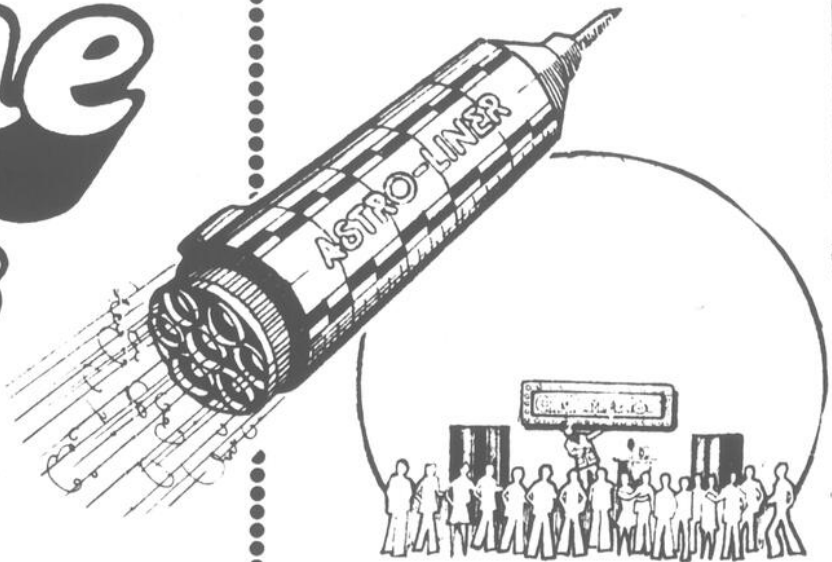
Samedi 5 août au Colisée
SOIRÉE QUÉBÉCOISE

Viens t'amuser à cette merveilleuse soirée vraiment Québécoise. Il y aura DANSE avec orchestre et animateur... Manque pas ça!
L'entrée est libre pour tous!

POT-POURRI FOLKLORIQUE
DIMANCHE 6 AOUT A PARTIR DE 13 H.
AU STADE DE BASEBALL
Gigueux, accordéonistes, troupes folkloriques démonstrations et spectacles. Du plaisir pour toute la famille... Et c'est gratuit! Tu y seras?

VISITE AUSSI:

LE MONDE VEGETAL • LE SALON DE L'ARTISANAT • LE SALON DE LA PHOTO • LE PAVILLON COMMERCIAL • LE P'TIT BISTRO • LE MARCHEUR DU TENNESSEE • LES COMPETITIONS DE NAGE • LES COURSES SOUS HARNAIS • LES COURSES DE PONEYS • LE DEFILE DE MODE • LE LASERIUM • LE SPECTACLE DE DANSE STYLE LIBRE • FRENCHIE ET ZOZO • LE CLOWN TOOT SWEET ETC...



LE VAISSEAU SPATIAL

Attache ta ceinture, c'est le compte à rebours. Te voilà parti dans l'espace dans cette gigantesque fusée qui s'élève, vire et fonce vers des planètes inconnues.
Embarque donc!

LE CINEMA 180°

C'est un étourdissant voyage qui t'amènera à l'excitant Stampede de Calgary en passant par les vertigineuses chutes Niagara et à des endroits plus merveilleux les uns que les autres. Un nouveau film plein de suspense et de surprise...

ENTREE GRATUITE
POUR LES 65 ANS ET PLUS

A L'EXPO DE TROIS-RIVIERES
MERCREDI 2 AOUT, JEUDI 3 AOUT
sur présentation de ce coupon et votre carte bleue:
sécurité de la vieillesse.

L'ÉCHO
DE LOUISEVILLE-BERTHIER

On la visite toute toute

AVOYAGE

CHARLEVOIX

Beauté du paysage et accueil chaleureux

"Le comté de Charlevoix, écrit Pierre Tremblay, directeur de l'animation et des festivités touristiques, est connu pour la beauté de ses paysages, pour la qualité de ses aménagements et l'hospitalité de ses gens". Il suffit d'avoir visité une seule fois cette région, pour s'en convaincre.

Plus loin, il poursuit: "Aux gens venus de l'extérieur, un élément s'impose, c'est la montagne. Charlevoix, c'est un pays de montagnes, de vallées et de rivières." C'est la meilleure description qu'on puisse tracer de ce coin de pays qu'on surnomme à juste titre: "La Suisse du Québec".

De Québec

En quittant Québec, via la route 138, on pénètre dans Charlevoix, grimpant sur les sommets montagneux, ou région des Caps, avant de descendre près du fleuve à Baie Saint-Paul. Le paysage à cet endroit a inspiré des peintres de renommée internationale comme Clarence Gagnon et René Richard.

De Baie Saint-Paul, la route conduit à Saint-Joseph-de-la-Rive, charmant village, en face de l'île aux Coudres, rendue célèbre par la série de films de Pierre Perreault. Un service de traversier assure la liaison d'une rive à l'autre.

Mais, avant d'entreprendre la descente vers ce village, pourquoi ne pas ranger votre voiture en bordure de route pour vous permettre d'admirer le panorama de la région immédiate. De ce point, vous aurez une vue d'ensemble inoubliable

de ce paisible village entouré des Laurentides où coule la rivière du Gouffre.

Deux voies d'accès conduisent à Saint-Joseph-de-la-Rive si vous venez de Baie Saint-Paul: vous avez les nerfs solides et les côtes abruptes ne vous effraient pas, alors vous pouvez vous risquer à emprunter la côte "de la Misère". C'est une aventure réservée aux gens du coin ou à ceux qui ont l'habitude de conduire dans les régions montagneuses. Un petit conseil, ne la descendez pas en appuyant que sur les freins, vous n'en aurez plus une fois rendu au bas de la côte.

À ceux qui veulent éviter ces émotions, nous conseillons plutôt de poursuivre la route jusqu'à l'entrée des Éboulements, où une côte plus praticable, qui commence tout près du manoir de Laterrière, conduit sans danger aucun jusqu'à Saint-Joseph-de-la-

Rive. En passant, le manoir vaut qu'on s'y arrête. Maintenant propriété de la communauté des Frères du Sacré-Cœur, ce site à son histoire et les occupants se feront un plaisir de vous donner tous les renseignements susceptibles de vous intéresser.

Papeterie Saint-Gilles

Rares sont les fabriques comme la papeterie Saint-Gilles de Saint-Joseph-de-la-Rive. Logée dans l'ancienne école du village maintenant désaffectée, des artisans fabriquent à la main du papier chiné de luxe, d'après une méthode ancienne.

On n'y trouve que le minimum de machines nécessaires aux opérations qui ne peuvent s'exécuter à la main. À partir d'une fibre de chiffons, à laquelle on ajoute colle, teinture, ou différents feuillages et après plusieurs manipulations, on tire du papier d'un fini exceptionnel. Pour vous donner une idée de raffinement du procédé, on a même réussi un papier en soie de bouleau.

Selon les incrustations qui le caractérisent, ce papier à lettre s'appelle Vent d'automne, Soie de Bouleau ou Parchemin et s'accompagne d'enveloppes appropriées. Il faut se rendre sur place pour avoir idée de la façon qu'on procède pour produire toute cette variété de papiers et en rapporter quelques feuilles pour ses amis.

L'église

Il y a quelques années, la vieille église a été ré-

novée avec succès et beaucoup de goût. Son autel repose sur 4 ancras de bateaux (jadis Saint-Joseph-de-la-Rive était un centre de construction de goélettes) et les fonts baptismaux de même que les bénitiers sont faits de grandes coquilles. Les scènes évangéliques sur bois ont été sculptées par Alphonse Paré.

Il y a également le quai du village où on attend le traversier pour l'île aux Coudres. L'éperlan fait des pêcheurs heureux. Pas nécessaire d'être un expert pour en capturer. Un peu de patience en attendant le bateau suffit. On vient d'aussi loin que de Québec pour faire cette pêche.

Autres endroits

À Charlevoix, il n'y a pas seulement Saint-Joseph-de-la-Rive; il y a aussi l'île aux Coudres, Baie Saint-Paul, La Malbaie, Pointe-au-Pic, Cap-aux-Oies, Saint-Fidèle, Saint-Irénée, Saint-Siméon. De cet endroit vous pouvez prendre un traversier pour gagner Rivière-du-Loup sur la rive sud du Saint-Laurent ou bien encore continuer votre route pour vous rendre dans la région du Saguenay en passant par la Baie des Ha! Ha!. Le paysage y est aussi intéressant que dans Charlevoix, ce qui n'est pas peu dire. À Jonquières et à Chicoutimi vous rencontrerez des descendants des pionniers de Charlevoix.

NOMINATION

Banque Provinciale



Marcel Bilodeau

Le directeur du bureau régional de l'Estrie-Mauricie de La Banque Provinciale du Canada, monsieur Gaétan Dagenais, annonce la nomination de monsieur Marcel Bilodeau au poste de directeur de la succursale située au 680, rue Ste-Anne, Yamachiche, Québec. M. Bilodeau était auparavant directeur de la succursale située au 1985, rue St-Laurent, Saint-Barthélemy, Québec.

À Saint-Siméon, un centre d'interprétation de la nature: les Palissades

Tout au long de la route 170, le paysage accidenté, recouvert de forêts touffues, retient l'attention des voyageurs, particulièrement du côté nord, près de Saint-Siméon, où se dressent d'imposantes falaises d'une hauteur moyenne de 120 mètres avec des escarpements atteignant jusqu'à 300 mètres. C'est dans ce secteur, à environ treize kilomètres de Saint-Siméon, que le service de l'Éducation en Conservation, du ministère

des Terres et Forêts, a établi un centre d'interprétation de la nature facilitant la découverte des phénomènes naturels particuliers à cette région.

Visites guidées

Pour aider les visiteurs à se familiariser davantage avec le monde merveilleux de la nature, le ministère des Terres et Forêts offre, gratuitement, les services d'interprètes de la nature appelés "naturalistes".



Travaux publics
Canada

Public Works
Canada

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETÉES, visant les entreprises ou services énumérés ci-après, adressées à l'Administrateur régional des Services financiers et administratifs, Région du Québec, ministère des Travaux publics, 18^e étage, 2001, rue University, Montréal (Québec) H3A 1K3, seront reçues jusqu'à 15:00, à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du Bureau de Distribution des plans à l'adresse ci-haut mentionnée sur versement du dépôt exigible.

ENTREPRISE

Appel d'offres no 78M-174P
Dragage d'entretien
Grande Rivière du Loup
LOUISEVILLE
Comté Maskinongé (Québec)

On peut consulter les documents de soumission au bureau de poste de Louiseville (Québec) aux bureaux de l'Association de la Construction à Montréal et Trois-Rivières (Québec) ainsi qu'aux bureaux du ministère des Travaux publics à Montréal et Québec (Québec).

Date limite: le jeudi 17 août 1978
Dépôt: \$50.00

Renseignements:

Tél.: (514) 283-6553 ou
283-7793

INSTRUCTIONS

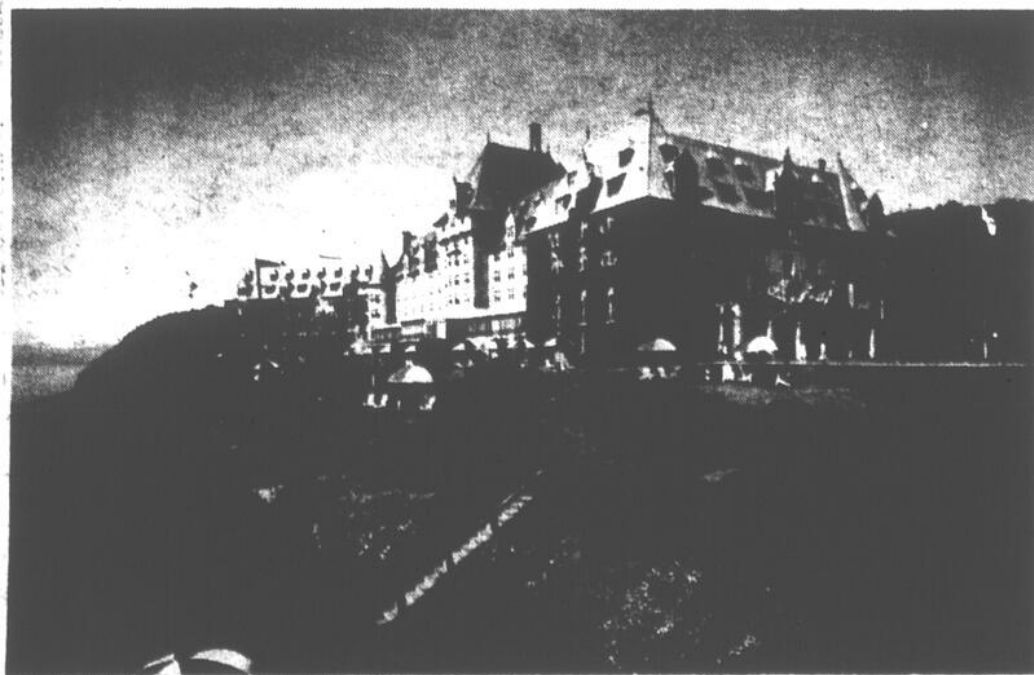
Le dépôt afférent aux plans et devis doit être sous forme d'un chèque bancaire visé établi à l'ordre du Receveur général du Canada. Il sera remboursé sur retour des documents en bon état dans le mois qui suivra le jour du dépouillement des offres.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Où s'adresser:

Pour obtenir d'autres renseignements sur Charlevoix, il faut adresser ses demandes à:

L'Association touristique Charlevoix, Inc.,
C.P. 417,
La Malbaie, Comté Charlevoix,
Tél.: (418) 665-3162



Le célèbre manoir Richelieu à la Malbaie

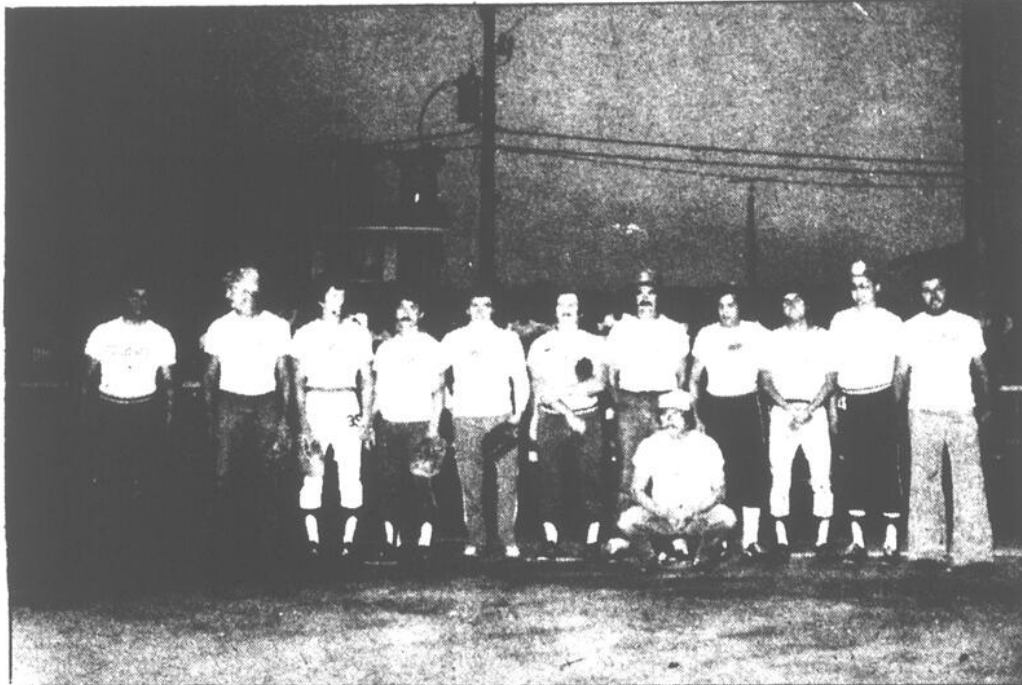
(Photo Jules Blouin).

La Ligue Nationale et C.J.S.O., à la Balle-Molle

La Nationale l'emporte difficilement

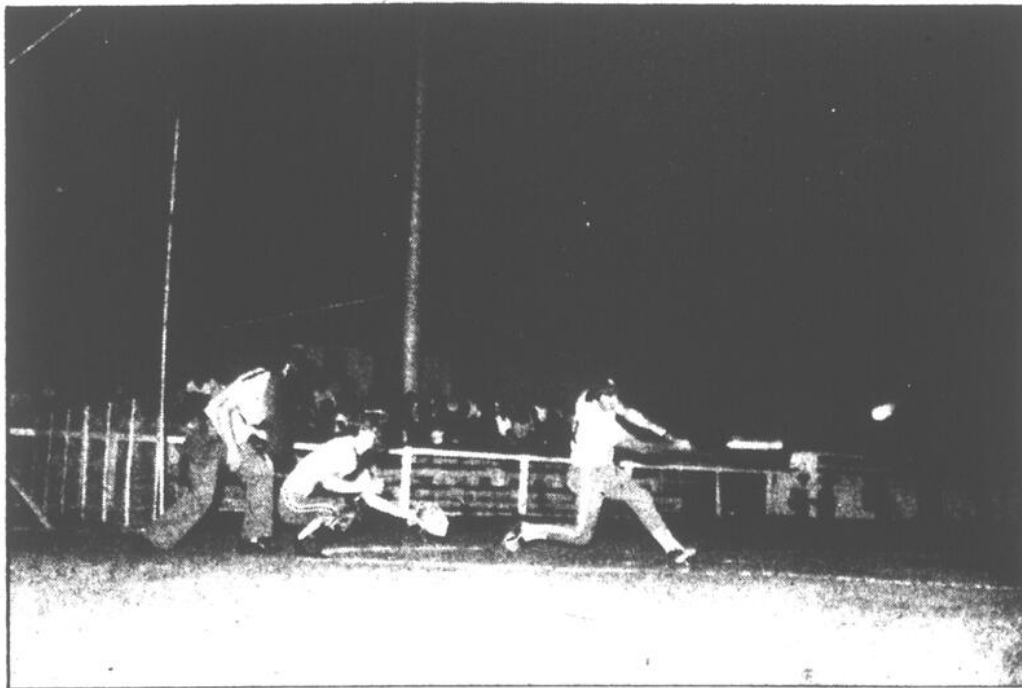
C'est par une température très incertaine que vendredi soir, le 21 juillet dernier, plus de 300 personnes se sont réunies au stade de balle local de l'île St-Ignace pour assister à un match amical opposant des joueurs de hockey de la Ligue Nationale aux employés du poste de radio C.J.S.O. de Sorel.

Les professionnels du hockey qui ont bien voulu accepter l'invitation de l'organisation sont des bonhommes bien connus tels: Pierre Mondoux des Canadiens de Montréal, André Dupont des Flyers de Philadelphie et Lucien DeBlois des Rangers de New York. Même si ce match n'avait aucune allure d'adversité marquée, on a pu admirer les talents de Mondoux comme lanceur pour C.J.S.O. Lucien DeBlois nous a fait voir ses talents de frappeur et le travail défensif de Dupont est à souligner. La victoire est allée à l'équipe de la Ligue Nationale par le compte de 11 à 10.



Voici l'équipe de la station radiophonique C.J.S.O. de Sorel, qui affrontait des joueurs de la ligne Nationale de hockey, le 21 juillet dernier, sur le terrain de l'île Saint-Ignace. Le deuxième joueur, à la gauche, est Pierre Mondoux, le numéro 6 des Canadiens de Montréal qui, pour la circonstance, était le lanceur du C.J.S.O. A l'avant, l'instructeur de l'équipe, Marc (Coyo) Cournoyer, le "Dick Williams" de C.J.S.O.

Photo Gaétan Savignac



DeBlois vient d'expédier un lancer de Pierre Mondoux loin... très loin... La ligue Nationale l'emportait au compte de 11 à 10.

Photo Gaétan Savignac

L'ÉCHO
DE LOUISEVILLE

Le journal que tous tiennent à conserver.



CLAUDE
DOYON

Vous avez besoin de chaussures?
est en GRANDE VENTE

303 Petit-Bois — MASKINONGÉ Tél.: 227-2041



André "The Moose" Dupont, des Flyers de Philadelphie, s'est montré un bonhomme fort sympathique lors de cette joute amicale. On le voit ici préparant un lancer "éclair" pour son opposant.

Photo François Hogue



Lucien DeBlois, un gars de la région de Sorel et porte-couleurs des Rangers de New York, a démontré beaucoup de puissance au bâton en plus d'offrir un jeu défensif remarquable. Quoi de plus normal pour lui que de porter la casquette des Yankees! Entre New-Yorkais, il faut bien s'entraider. N'est-ce pas, Lucien?

Photo François Hogue

Coyo, un courageux bonhomme

L'organisateur de ce match, dont les profits iront aux loisirs de St-Ignace, est nul autre que Marc (Coyo) Cournoyer, sportif bien connu dans la région et correspondant à C.J.S.O. pour la région berthelaise. Nul doute que Marc a travaillé d'arrache-pied pour organiser cette rencontre et permettre à la population de rencontrer ces grands athlètes du hockey professionnel. Ce que M. Cournoyer a réalisé mérite d'être souligné et j'espère que la population saura reconnaître son geste.

Des gars bien corrects

Les hockeyeurs invités ont démontré, malgré leur statut professionnel, une gentillesse, une simplicité et un côté sympathique tout à fait remarquables. Inutile de vous dire que des dizaines de jeunes ont profité de l'occasion pour se collectionner des autographes et plusieurs parents photographiaient leurs enfants avec les invités.

Au nom de l'organisation et de la population concernée, il faut remercier sincèrement els DeBlois, Dupont et Mondoux pour s'être déplacés bénévolement malgré leurs occupations, à tous les autres sportifs qui ont participé au match ainsi qu'aux commanditaires qui ont grandement contribué au succès de cette soirée. Ces commanditaires sont: la Brasserie Molson de Joliette dont monsieur André Hogdon est le représentant, le Motel Canada de Berthier et son propriétaire, M. Gilles Blais, M. Marcel Laporte, représentant Inglis et monsieur Nick Tabah, marchand de Joliette.

La soirée s'est terminée par un délicieux buffet froid, servi au chalet du stade de balle de St-Ignace.

BATIMENT D'ACIER PREFABRIQUE INDUSTRIEL-COMMERCIAL

Bâtiment adaptable à vos besoins jusqu'à 200' de largeur, longueur à volonté, hauteur désirée. Les charpentes d'acier Bernard sont étudiées de façon à assurer le maximum de sécurité tout en étant très économique. Le système de construction Bernard est votre meilleur placement pour une satisfaction à long terme.

BATIMENT BERNARD BUILDING

Batiment préfabriqués Bernard Itée

600 Boulevard de l'Industrie,
Rte Trans-Canadienne, Sortie 68 (exit)
Beloil, P.Q.

téléphonez
(514) 467-6521

NOM _____
ADRESSE _____ CODE POSTAL _____
☐ J'ai l'intention de construire en 1978 TEL: _____
☐ Je désire recevoir vos pamphlets
☐ Je désire rencontrer votre représentant

COMMISSION DE CONTRÔLE DES PERMIS D'ALCOOL DU QUÉBEC

AVIS

LA PERSONNE CI-APRES MENTIONNEE A DEMANDE LE PERMIS SUIVANT:

NOM _____ ADRESSE _____ CATEGORIE _____

TRUDEL, Jean-Guy 730 Ouest, Boulevard Saint-Laurent
Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup
1 Brasserie + Autorisation d'exploiter ce permis en dehors de la place conformément à l'article 75 de la loi.

Afin d'être valide, toute objection à ces demandes doit être faite par écrit, dûment motivée et ASSERMMENTÉE dans les 15 jours du présent avis au:

SECRÉTAIRE GÉNÉRAL

11 est, Notre-Dame, Suite 9200 à Montréal H2Y 1B6

LE TOTAL
DE VOS
ACHATS
EST TOUJOURS
PLUS BAS

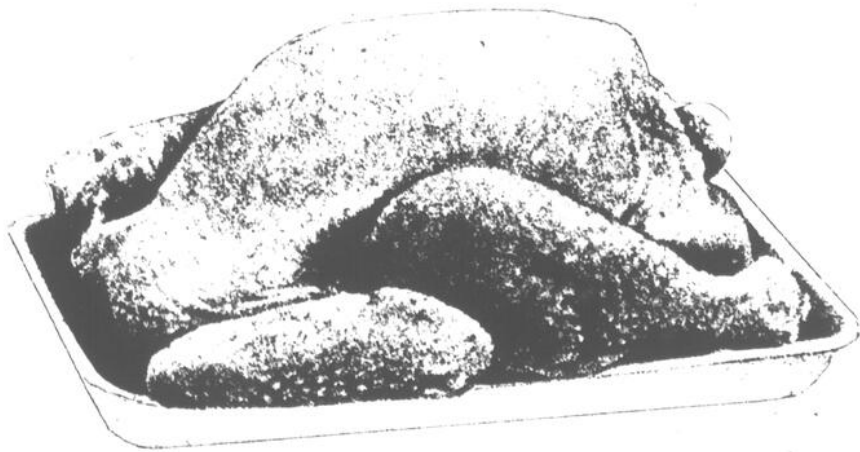


Chez:

CLASSEMENT d'aubaines

Poulet frais

Catégorie Canada A
3 à 4 lbs



.78 h

Fèves jaunes
du Québec

.25 h

Prunes Laroda
produit de
la Californie

.49 h

Echalottes
du Québec

2/.25

Cuisses
fraîches

.98 h

Poitrines
fraîches

1.28 h

Saucisses
Lard et boeuf
fraîches
Bilopage

.98 h

Saucisses fumées
tout boeuf
Coorsh

1.38 h

Salade de choux
32 onces
Coorsh

1.38

Poule
à bouillir

.69 h

Jambon cuit
La Belle
Fermière

2.69 h

Foie de poulet

.59 h

N'oubliez pas!
Poulet chaud tous les jours de la semaine
ainsi que la pizza fraîche.

**Bananes
Chiquita**

Mûries à point

.21 h



CASINO d'aubaines

Sauce
Hot Chicken
Gaza
14 onces **2 lres .55**

Olives à salade
Gattuso
12 onces **.83**

Papier de
toilette **6** rouleaux pour **1.79**
Swan's down
Blanc

Papier de
toilette **6** rouleaux pour **1.79**
Swan's down
Rose

Papier de
toilette **6** rouleaux pour **1.79**
Swan's down
Jaune

Détersif en poudre
All
4.2 kilos **4.99**

Détergent liquide
à vaisselle
Sunlight
24 onces **.83**

Lysol
Nettoyeur liquide
15 onces **.75**

Biscuits pour chiens
Milk Bone
"Croque Saveur"
1 livre **.61**

Margarine dure
Parkay
3 lbs **2.18**

Close-Up
Dentifrice rouge
150 ml **1.19**

Close-Up
Dentifrice vert
150 ml **1.19**

Shampooing
Head and Shoulder
100 ml **1.05**

Biscuits Lido
Goglu
Boîte de
28 onces **1.09**

Gâteaux
Stuart
assortis **.79**

Mc Cain
Patales frites
régulières, surgelées
1 pqt de 2 lbs **.63**

Aylmer
Jus de tomates
19 onces **.29**

Del Monte
Cocktail de fruits
19 onces **.59**

Café instantané
Si-Castin
Bocal de
10 onces **4.69**

Confiture de fraises
Carmélite
avec pectine
24 onces **.89**

Confiture de framboises
Carmélite
avec pectine
24 onces **.89**

Heinz
Relish sucrée
12 onces **.47**

Heinz
Relish Hamburger
12 onces **.47**

Heinz
Relish Hot Dog
12 onces **.47**

Ligue rurale

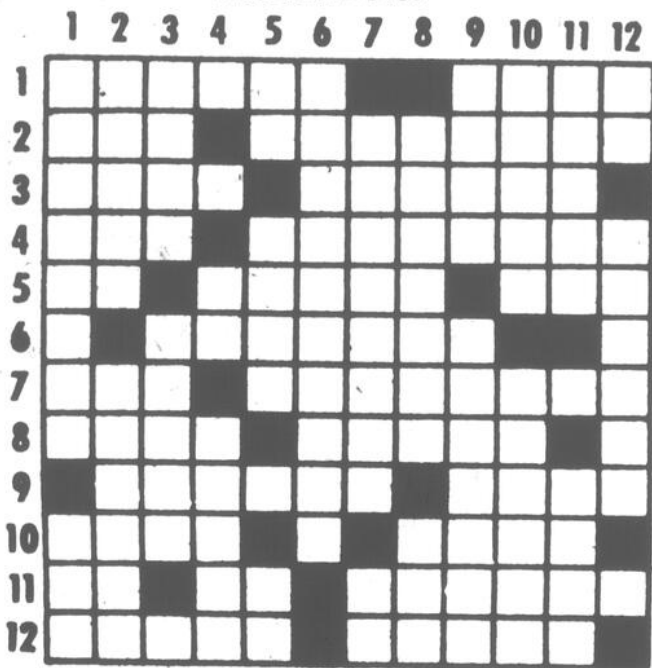
Trois gains pour St-Paulin

Les Tigres de Maskinongé déchaînés

Les As de St-Paulin voulaient finir en quatrième position et ils ont pris les moyens nécessaires pour ce faire. Les As ont triomphé trois fois en fin de semaine et disputeront samedi prochain une joute suicide contre St-Justin pour déterminer le quatrième rang. D'autre part, les Tigres de Maskinongé se sont assurés la première place grâce à des victoires faciles sur St-Barnabé et Pointe-du-Lac. Le lanceur Yvon Gervais après 20 retraits au bâton contre Pointe-du-Lac. Enfin, les Aigles de Charette et les Expos de St-Barnabé devront jouer une joute supplémentaire pour déterminer la septième position.

MOTS CROISES

PROBLEME 3460



HORIZONTALEMENT

- 1 — Danse. — Délayé.
- 2 — Qui a la forme d'un oeuf. — Nom des dieux protecteurs du foyer domestique, chez les Romains.
- 3 — Sport. — Solides.
- 4 — Espace de terre. — Qui perdent au jeu.
- 5 — Pron. pers. — Religieux. — Liquide.
- 6 — Alliage de cuivre et du zinc (pl.).
- 7 — Patriarche. — Roi d'un petit état.
- 8 — Amaigri. — Prén. de femme.
- 9 — Religieuses. — Tuyau cylindrique.
- 10 — Filet pour prendre les oiseaux. — Préfixe.
- 11 — Fleuve de France. — Poss. — Petit sac à argent.
- 12 — Ville de la Tunisie. — Dieu marin.

VERTICALEMENT

- 1 — Discours artificieux. — Homme très avare.
- 2 — En forme d'ovale. — Recouvert de plumes.
- 3 — Se dit d'un navire complètement déchargé. — Petit loir gris.
- 4 — Cela. — Estonie.
- 5 — Coups de baguette. — Autrefois, grand vaissal du roi. Champion.
- 6 — Partie de la messe.
- 7 — Ciseau qui sert à ébaucher le travail (pl.). — Abrév. de notez bien (inverse).
- 8 — Brûlante. — Ecrivain américain.
- 9 — Ville du Pérou. — Odeur.
- 10 — Espace sablé. — Appât factice.
- 11 — Demeura. — Hiver.
- 12 — En les. — Maladie caractérisée par une sueur abondante.

Ces mots croisés sont commandités par:



PROBLEME 3459



Le meilleur des Loups contre St-Paulin: Gaétan Ferron.

Victoire des As

Les As de St-Paulin n'ont certes pas disputé leur meilleur match de la saison, mais ils ont quand même triomphé des Expos de St-Barnabé par le score de 5 à 4. Les As, qui luttent pour la 4e position, ont semblé manquer de conviction par moments et une défaite aurait été né-raste.

Pierre Allard a bien oeuvré au monticule pour mériter le gain. Il a accordé huit coups sûrs aux Expos. Le lanceur perdant Réjean St-Pierre n'a rien à se reprocher puisqu'il n'a accordé que six coups sûrs aux As. Du côté offensif, les frères Marc et Luc Michaud ont récolté deux coups sûrs chacun pour St-Paulin. Roger Mélançon fut le meilleur du St-Barnabé avec deux balles en lieu sûr et deux points produits.

Encore St-Paulin

Les As de St-Paulin n'ont pas renoncé à l'idée d'occuper le 4e rang de la Ligue et pour ce faire, ils ont pris les grands moyens. En effet, les As sont allés vaincre les Loups de Louiseville sur leur propre terrain par le pointage de 12 à 6. Les As ont ainsi battu les Loups deux fois cette saison.

Pierre Allard et France Côté ont frappé chacun un circuit dans cette victoire des As. Pour France Côté, il s'agissait d'un grand chelem. En plu de son circuit Pierre Allard a frappé deux simples pour diriger l'attaque de 10 coups sûrs des As. André Adam a été crédité du gain tandis que la défaite allait au dossier de René Bellemare. Pour les Loups, le meilleur a été le deuxième but Gaétan Ferron qui a réussi 2 coups sûrs dont un circuit. Les Loups termineront donc la saison au 3e rang.

Ste-Ursule l'emporte

Les Aigles de Ste-Ursule ont défait leurs homonymes de Charette par le compte de 11 à 3, conservant ainsi leurs chances de terminer au 4e. Les Voltigeurs de St-Justin, les As de St-Paulin et les Aigles se livrent une lutte sans merci pour s'accaparer de ce 4e rang.



Son grand chelem a aidé St-Paulin à vaincre Louiseville: France Côté

Le lanceur Gaétan Arsenault a accordé 7 coups sûrs à Charette pour mériter le gain. René Turner a encaissé le revers. Du côté de l'attaque deux joueurs se sont illustrés pour Ste-Ursule, il s'agit de Jean-Marie Arsenault et Claude Lambert. Le premier a obtenu 3 coups sûrs dont un circuit tandis que le 2e frappait un circuit et produisait 4 points. Pour les perdants, René Turner a cogné 2 balles en lieu sûr dont un double, qui a produit 2 points.

Des Tigres déchaînés

Les Expos de St-Barnabé ont goûté à la médecine des Tigres de Maskinongé, samedi soir, alors que ces derniers ont triomphé facilement par le pointage de 11 à 0 dans une partie écourtée.

Pour cette partie, Yvon Alarie était d'office au monticule et il n'a accordé que 2 coups sûrs aux Expos. Rav-



Le meilleur du St-Barnabé en fin de semaine: Roger Mélançon.

mond Boisvert a encaissé le revers. A l'attaque, Réjean Lajoie a très bien fait avec 2 en 2, dont un circuit et deux points produits. Jacques Lincourt a aussi produit 2 points à l'aide d'un triple. Claude Bergeron et Jean-Claude Alarie ont cogné deux fois en lieu sûr. Pour St-Barnabé, Roger Mélançon fut le meilleur.

Maskinongé sans pitié

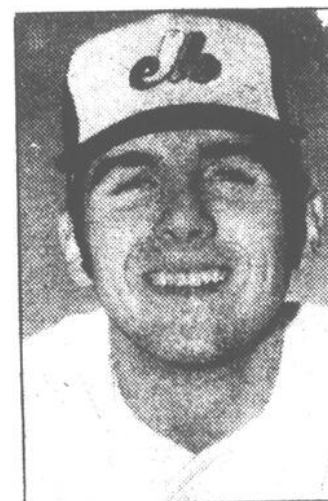
En rendant visite aux Tigres de Maskinongé, Pointe-du-Lac ne s'attendait certes à une partie facile. Mais, cette équipe ne croyait pas se faire écraser de cette façon non plus. En effet, les Tigres ont tonné en fin de semaine et dimanche, Pte-du-Lac est retourné chez lui avec une défaite de 24 à 0. C'est donc

Et de 3 pour St-Paulin

Nous apprenions en dernière heure que les As de St-Paulin ont vaincu les Voltigeurs de St-Justin, dimanche soir dans une joute tumultueuse. Ce gain de 7 à 5 permet aux As de créer l'égalité au 4e rang avec ces mêmes Voltigeurs. André Adam a remporté le gain tandis que Mario Lasalle subissait l'échec. Une joute suicide est prévue entre ces deux clubs samedi soir à St-Justin.

*

Selon Dick Williams, le gerant des Expos de Montréal, Steve Rogers a été le lanceur le plus régulier de l'équipe depuis le début de la saison. D'ailleurs, il possède la meilleure moyenne des partants des Expos avec 2.28 points mérités. Mais le problème est que lorsque Steve est au monticule, ses coéquipiers à l'attaque ne lui procurent pas de points. Steve commence à se poser des questions. Il serait grand temps que l'attaque produise quelques points lorsque Rogers est d'office, car il mérite sûrement un meilleur sort.



STEVE ROGERS

Encan d'antiquités tous les dimanches à 1 heure p.m.
au 3181 Petit Rang
Ste-Catherine, St-Cuthbert,
Co. Berthier.

Sera également vendu lots de marchandises diverses.

PIERRE COUTURE

Encanteur licencié
Tél.: 836-2849

Le 22 février 1978 — a été assermenté et admis à la pratique du droit



Me DENIS — R. PAUL
de Louiseville

Me Paul exerce actuellement la profession d'avocat à Montréal et doit s'établir à Louiseville sous peu.

La ligue Rurale à Régina

Les jeux sont faits: les Etoiles de la Ligue Rurale sont les monarques du baseball senior au Québec et par ce fait, ils représenteront la province au Championnat senior disputé à Régina.

En effet, une excellente performance du lanceur gaucher, Bernard Ethier, des Jets de St-Ignace, a permis à la Ligue Rurale de vaincre les étoiles de la Conférence par le score de 3 à 1, dans le match final, la rencontre a été disputée devant une très forte assistance au magnifique stade de Ste-Anne de la Pèrade.

Pour en recevoir à Ethier, disons qu'il n'a permis que quatre coups sûrs aux frappeurs de la Conférence. Il a maintenant un très bon contrôle tout au long de la partie et a vraiment menotté les frappeurs adverses. Pour la conférence, le lanceur perdant Jean-Louis Lemay a bien oeuvré et il ne peut-être tenu responsable de la défaite.

Du côté offensif, l'étoile a certes été, Yvon Garceau, qui a procuré cette importante victoire à la Rurale. En effet, ce dernier a propulsé une balle de Jean-Louis Lemay au-delà de la clôture du champs centre, alors que le pointage était égal, 1 à 1, pour donner une avance de 2 à 1 à la Ligue Rurale. Puis à son retour au bâton, le joueur des Loups de Louiseville, frappait un double et marquait par la suite le troisième point des siens sur le simple productif de François Bélanger.

En somme, ce fut une partie fort goûtée par les spectateurs et de nombreux joueurs de chaque équipe sont venus encourager soit leurs coéquipiers ou leur ligue.

Ligue Rurale

Parties hors-concours pour les Etoiles

En vue de se préparer pour le championnat senior à Régina du 6 au 13 août, les Etoiles de la Ligue Rurale, les représentants du Québec, tiendront des parties hors-concours au cours de la semaine.

Tout d'abord, jeudi soir à St-Ignace la formation étoile affrontera les Tigres de Sorel et puis à Louiseville, dimanche à 13:30 heures, les cham-

Après-partie

Yvon Gervais de Maskinongé est le seul joueur à avoir participé à un championnat senior. Nul doute que son expérience saura profiter à ses coéquipiers. A tout événement, ce dernier est bien prêt à faire face à la musique.

Bernard Ethier de St-Ignace était très fier de sa performance et c'est à juste titre qu'il fut choisi le joueur du match. Bernard racontait après la partie qu'il s'agissait là de l'une de ses bonnes performances.

Plusieurs sont d'accord pour dire que la défensive des étoiles de la Rurale a joué un rôle de premier plan dans la victoire de samedi.

François Bélanger de Maskinongé racontait que l'esprit d'équipe était à son meilleur dans la formation de la Rurale. François a bien hâte de se rendre à Régina. On sait que ce dernier a une certaine expérience des championnats canadiens puisqu'il a fait partie de l'équipe junior du Québec au championnat canadien.

Deux joueurs qui ont manifesté beaucoup d'enthousiasme après la victoire de la Rurale, René Martel et Gérard René de Louiseville.

Un des instructeurs des étoiles de la Conférence, André Dubé de St-Alexis était un peu déçu après la partie de dimanche mais satisfait de la tenue de l'équipe.

Même s'il a été le lanceur perdant, Jean-Louis Lemay de St-Alexis a quand même lancé un fort match pour les étoiles de la Conférence.

Alain Arseneault de St-Alexis est un excellent frappeur. Il l'a de nouveau prouvé samedi contre Rimouski-Bas du Fleuve en logeant trois balles en lieu sûr dont un circuit.

Luc Levasseur

Ligue 12-18

Statistiques

Moyennes collectives (offensive) (7 parties)

St-Alexis: .375
Louiseville: .364
St-Ignace: .337
Maskinongé: .299
St-Paulin: .287
Yamachiche: .285
Ste-Ursule: .240

Coups de deux-buts

Louiseville: 25
St-Alexis: 18
St-Paulin: 11
Yamachiche: 11
St-Ignace: 11
Maskinongé: 8
Ste-Ursule: 7

Coups de trois-buts

Louiseville: 10
St-Paulin: 8
St-Alexis: 4
Maskinongé: 4
Yamachiche: 4
St-Ignace: 2
Ste-Ursule: 0

Coups de circuit

Louiseville: 6
St-Alexis: 1
St-Paulin: 1

Meilleurs frappeurs (selon le classement)

		AB	CS	MOY.
G. Bournival	(Mask.)	16	10	.625
M. Pagé	(St-Alex.)	22	13	.591
Sylvain Désaulniers	(Lsvil)	27	15	.555
G. Michaud	(St-Alex.)	22	12	.545
M. Rabouin	(Lsvil)	34	8	.529
D. Renière	(St-Paulin)	32	16	.500
B. Lemay	(St-Alex.)	23	11	.478
D. Courchènes	(Lsvil le)	35	16	.457
D. Farly	(St-Ign.)	22	10	.454
Yvan P. Lemay	(St-Alex.)	22	10	.454
L. Giguère	(St-Alex.)	18	8	.444
J. Bellemare	(Yam.)	23	10	.435
M. Guimond	(St-Paul.)	30	13	.433
D. Vicent	(Ste-Urs.)	24	10	.417
M. Allard	(St-Paul.)	27	11	.407
J. Plante	(Lsvil le)	32	13	.406
A. Béland	(Maskinon gé)	20	8	.400

Moyennes individuelles (7 parties)

Apparitions au bâton

Daniel Baribeau (Louiseville): 27
Marc Guimond (St-Paulin): 27
Sylvain Désaulniers (Louiseville): 27
Jocelyn Brodeur (St-Paulin): 26
Daniel Courchènes (Louiseville): 26
Michel Rabouin (Louiseville): 26

Points produits

Daniel Courchènes (Louiseville): 16
Gilles Michaud (St-Alexis): 11
Marc Guimond (St-Paulin): 11

Deux-buts

Sylvain Désaulniers (Louiseville): 5
Michel Rabouin (Louiseville): 4
Gilles Michaud (St-Alexis): 4
Mario Pagé (St-Alexis): 4

Maskinongé: 1
Ste-Ursule: 1
St-Ignace: 1
Yamachiche: 0

Buts sur balles

St-Alexis: 46
Louiseville: 44
St-Paulin: 41
Yamachiche: 37
Ste-Ursule: 36
Maskinongé: 27
St-Ignace: 26

Buts volés

St-Alexis: 77
Louiseville: 69
Yamachiche: 38
St-Paulin: 36
Ste-Ursule: 23
Maskinongé: 13
St-Ignace: 12

Erreurs

Ste-Ursule: 29
St-Paulin: 23
Louiseville: 21
Yamachiche: 18
St-Alexis: 13
Maskinongé: 13
St-Ignace: 12

Marc Guimond (St-Paulin): 4
Pierre Benoit (St-Ignace): 4

Trois-buts

Daniel Renière (St-Paulin): 4
Marc Guimond (St-Paulin): 4
Michel Rabouin (Louiseville): 3
Daniel Courchènes (Louiseville): 3
Michel Rabouin (Louiseville): 2
Luc Lambert (Louiseville): 1
Yoland Constantin (St-Alexis): 1
Daniel Renière (St-Paulin): 1
Louis St-Martin (St-Ignace): 1

Gaétan Arseneault (Ste-Ursule): 1
Patrice Gervais (Maskinongé): 1

Buts sur balles

Rolland Héroux (Yamachiche): 9
Yvan P. Lemay (St-Alexis): 8
Yvan H. Lemay (St-Alexis): 8
Daniel Boulay (Louiseville): 7

Classement des équipes

	PJ	G	P	N	PP	PCPTS
Louiseville	9	9	0	0	132	36
St-Alexis	7	5	1	1	79	12
St-Paulin	9	4	4	1	67	58
St-Ignace	7	3	3	1	43	43
Yamachiche	8	3	5	0	46	89
Maskinongé	7	0	5	2	25	75
Ste-Ursule	7	0	6	1	35	104

Pierre Lemyre (Maskinongé): 7

Buts volés

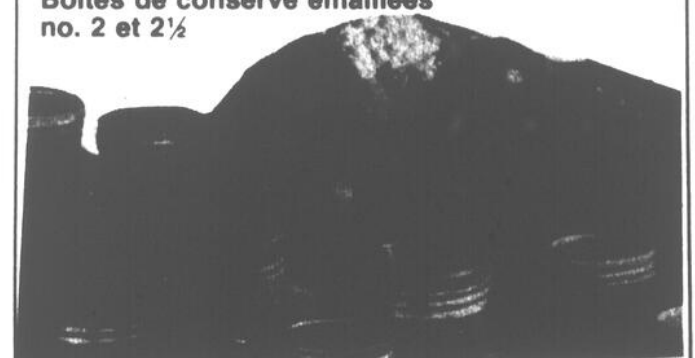
Mario Pagé (St-Alexis): 14
Daniel Courchènes (Louiseville): 12
Gilles Michaud (St-Alexis): 10
Daniel Julien (St-Paulin): 10

Faites marcher vos pieds, pas seulement vos doigts.

Marchez Dès aujourd'hui

SPÉCIAL LACOURSE

Pots Mason 16-32 on.
Boîtes de conserve émaillées
no. 2 et 2½



Couvercles Bernadin 24 boîtes de 12 couvercles pour \$11.99

QUINCAILLERIE PAUL LACOURSE

et FILS INC.
97 St-Laurent

Maskinongé

Tél.: 227-4555

DE LA PRÉCISION POUR VOS ARROSAGES DE PESTICIDES



"NOUVEAU PAR HÉLICOPTÈRE"

Chargement et mélange des produits sur votre ferme. Communication constante entre vous et le pilote. Maintenant, il n'y a plus d'endroits inaccessibles. Il est enfin facile de varier les doses et les produits selon vos champs et votre goût.

AGROCENTRE



Fabrication & Vente d'engrais chimiques
531 Rang Sud St-Thomas de Joliette
Venez nous rencontrer
ou téléphonez à
YVES ST-JEAN, GÉRANT
759-1520

L'Echo/Le Courrier
28,000 lecteurs
à chaque semaine

Singulièrement Féminin



MONIQUE MAYER-BRULLEMANS

Mariage

— Epouser une femme qu'on aime et qui vous aime, c'est parler avec elle à qui cessera le premier d'aimer.

A. Capus

— En amour, il suffit de se plaire par ses qualités aimables et par ses agréments, mais en mariage, pour être heureux, il faut s'aimer ou, du moins, se convenir par ses défauts.

Champfort

— Les meilleurs mariages sont ceux où l'on souffre tour à tour, l'un de l'autre, avec douceur et avec patience.

Mme de Maintenon

— Il est quelquefois agréable à un mari d'avoir une femme jalouse; il entend toujours parler de ce qu'il aime.

La Rochefoucauld

— Que notre femme soit notre meilleur ami; autrement, elle n'est épouse qu'à demi.

— Le grand secret du bonheur dans le mariage est de traiter tous les désastres comme des incidents, et aucun des incidents comme des désastres.



Salade de fruits d'été



1 panier de framboises
1 panier de bleuets
1 panier de fraises
3 pêches fraîches
6 abricots frais ou en conserve
20 amandes mondées et coupées en filets
1/2 bouteille de cidre pétillant, semi-doux
3 à 4 c. à table de Grand Marnier ou de Cognac (facultatif)
Sucre à fruits

Peler les pêches, les couper en quartiers. Couper les abricots en deux. Déposer par couches dans un grand plat en cristal tous les fruits en commençant par les plus résistants. Entre chaque couche, saupoudrer de sucre et déposer les amandes en filets. Parfumer, si vous le désirez, avec du Grand Marnier ou du Cognac.

Refroidir quelques heures sans glacer. Au moment de servir, arroser avec le cidre pétillant, très frais.

Père Marcel M. Desmarais, O.P.

Tomber en amour... pendant 50 ans!

Père Marcel M. Desmarais, o.p.

L'autre jour, j'ai participé à des fêtes en l'honneur d'un couple qui célébrait ses noces d'or. Quel réconfort de voir des gens heureux dont la vie conjugale s'est épanouie, féconde, grâce à un amour indéfectible.

Quel réconfort en ces années où se multiplient les séparations, les divorces, les amours feux-de-paille.

Que c'est beau, l'amour qui dure!

L'on pense à ce poème en prose de Ramuz.

Femme, tu te souviens? On n'avait rien pour commencer. Tout était à faire. Et on s'y est mis. C'est dur. Il faut du courage, de la persévérance.

Il faut de l'amour. Et l'amour n'est pas ce qu'on croit quand on commence.

Ce n'est pas seulement ces baisers qu'on échange, ces petits mots qu'on se glisse à l'oreille ou bien de se tenir serrés l'un contre l'autre. Le temps de la vie est long... Le jour des noces n'est qu'un jour...

C'est ensuite, tu te rappelles, c'est seulement ensuite qu'a commencé la vie. Il faut faire, c'est défait. Il faut refaire et c'est défait encore.

Les enfants viennent. Il faut les nourrir, les habiller, les élever: ça n'en finit plus. Il arrive aussi qu'ils soient malades. Tu étais debout toute la nuit. Mois, je travaillais du matin au soir.

Il y a des fois qu'on désespère. Et les années se suivent et on n'avance pas, et il semble souvent qu'on revient en arrière.

Tu te souviens, femme? Tous ces soucis, tous ces tracass. Seulement tu as été là. On est resté fidèles l'un à l'autre. Et ainsi, j'ai pu m'appuyer sur toi et toi tu t'appuyais sur moi.

On a eu la chance d'être ensemble. On s'est mis tous les deux à la tâche. On a duré. On a tenu le coup.

Le vrai amour n'est pas ce qu'on croit. Le vrai amour n'est pas d'un jour, mais de toujours. C'est de s'aider, de se comprendre.

A mon tour, je dirai à tous les gens mariés:

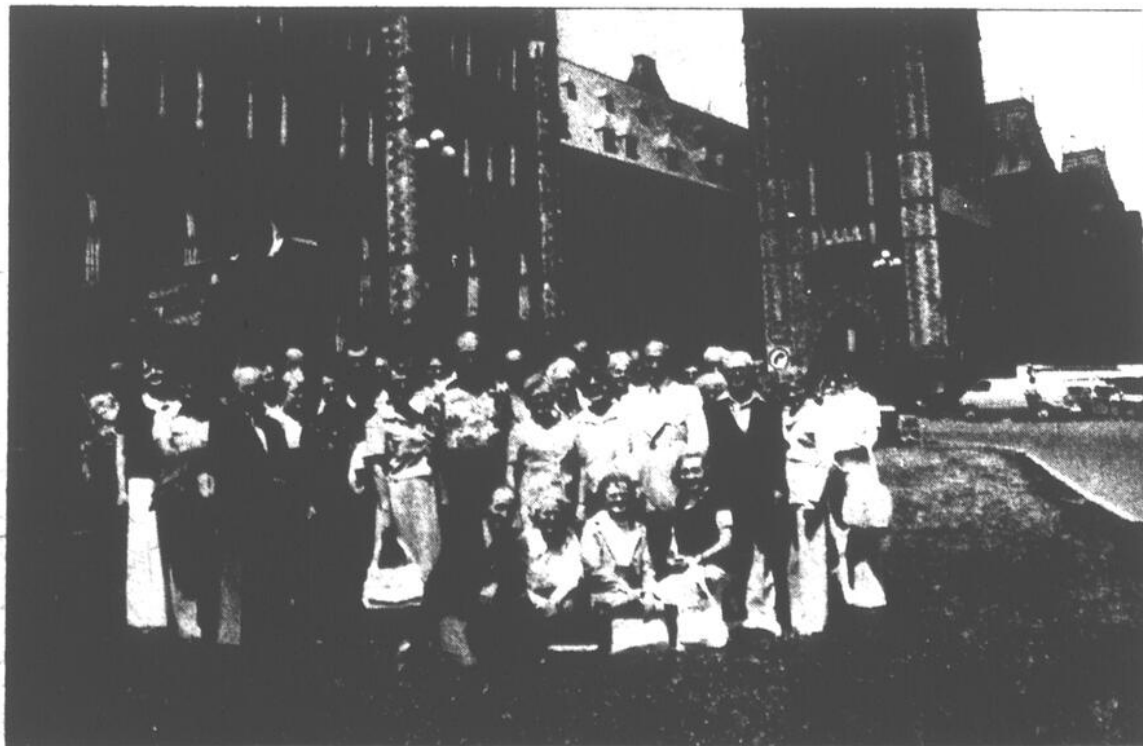
Le vrai amour n'est pas ce qu'on croit. Le vrai amour n'est pas d'un jour, mais de toujours. C'est de s'aider, de se comprendre, non pas seulement quand on est jeune, mais tout au long de la vie.

Que c'est beau!



L'été... La saison des mariages!

(Dessin extrait de l'Agenda Unicef 1976)



Le 28 juin dernier, le groupe de l'Age d'Or de Saint-Didace, dont le président est M. Roch Lefebvre, se rendait visiter le Parlement d'Ottawa. Nous voyons ici les joyeux visiteurs en compagnie du député fédéral de Berthier-Maskinongé, M. Antonio Yanakis.

Salade de fruits d'été

1 panier de framboises
1 panier de bleuets
1 panier de fraises
3 pêches fraîches
6 abricots frais ou en conserve
20 amandes mondées et coupées en filets
1/2 bouteille de cidre pétillant, semi-doux
3 à 4 c. à table de Grand Marnier ou de Cognac (facultatif)
Sucre à fruits

Peler les pêches, les couper en quartiers. Couper les abricots en deux. Déposer par couches dans un grand plat en cristal tous les fruits en commençant par les plus résistants. Entre chaque couche, saupoudrer de sucre et déposer les amandes en filets. Parfumer, si vous le désirez, avec du Grand Marnier ou du Cognac.

Refroidir quelques heures sans glacer. Au moment de servir, arroser avec le cidre pétillant, très frais.

Hausse du salaire minimum

Alors que l'indice du salaire moyen a été retenu pour indexer le salaire minimum le premier juillet 1977, c'est l'indice des prix à la consommation qui a servi de formule d'indexation le premier janvier 1978. La décision du Conseil des ministres du 11 mai 1977 ne lie d'ailleurs le gouvernement à aucune formule d'indexation pour l'avenir. On y lit ce qui suit:

"d'adopter à plus long terme une formule très souple d'évolution du salaire minimum qui situe ce dernier comme un des éléments des conditions minimales de travail et qui conserve à l'administration gouvernementale la possibilité de faire évoluer le salaire minimum en fonction de la situation et du contexte socio-économique;"

\$3.37 en '78 et \$3.47 en avril '79

Si l'objectif principal de sa politique est de conserver au mieux leur pouvoir d'achat à tous ceux qui sont au salaire minimum, le gouvernement a donc toujours voulu garder la marge de manoeuvre et la souplesse nécessaires pour adapter cette politique à la conjoncture économique et aux variations du salaire minimum chez nos principaux partenaires et concurrents commerciaux.

Constatant l'écart grandissant du salaire minimum entre le Québec et ses voisins, principalement l'Ontario, le gouvernement a fait étudier les effets de cet écart

et ses possibles retombées économiques. Conscient par ailleurs de sa responsabilité de défendre les plus démunis de notre société, particulièrement ces salariés qui n'ont d'autre recours que l'Etat pour améliorer leurs conditions de travail, le Conseil des ministres a décidé hier —

1) de porter le salaire minimum de \$3.27 à \$3.37 le premier octobre 1978 et à \$3.47 le premier avril 1979 pour toutes les catégories de travailleurs à l'exception des moins de 18 ans et des employés à pourboire. Il s'agit d'une hausse du taux général de 6.1% équivalente à l'indexation des tables d'impôt qui entrera en vigueur en 1979;

2) d'accorder une augmentation de \$0.05 le premier octobre 1978 et de \$0.05 le premier avril 1979 aux travailleurs de 18 ans et plus de l'hôtellerie et de la restauration qui reçoivent des pourboires. Cette légère hausse de \$2.75 à \$2.85 apparaît justifiée dans la mesure où ces employés bénéficient d'une hausse plus considérable de leur revenu par les pourboires eux-mêmes;

3) de maintenir le salaire minimum à \$3.07 (il est de \$2.15 en Ontario) pour tous les travailleurs de moins de 18 ans, pour la plupart des étudiants qui habitent chez leurs parents ou des jeunes en cours d'apprentissage dans des entreprises. Un accroissement du salaire minimum risquerait à ce moment-ci de diminuer gravement l'offre d'emploi pour cette catégorie de travailleurs.

Le gouvernement tient à souligner que la conjoncture économique, le chômage élevé et l'écart important quant au salaire minimum entre le Québec et ses voisins (écart qui sera réduit à la

suite des hausses annoncées en Ontario et aux Etats-Unis) l'ont amené à ne pas procéder à une indexation supérieure jusqu'à nouvel ordre.

Réduction d'impôts

Il faut cependant noter que la réforme fiscale et l'indexation amèneront cette année et l'an prochain des réductions d'impôts pour la population concernée, que les normes du travail seront prochainement améliorées dans le cadre des conditions minimales et que le gouvernement n'écartera pas la possibilité, si la conjoncture économique le justifiait de le faire, de réajuster le salaire minimum en 1979.

Le gouvernement a donc pris cette décision en tenant compte à la fois de sa responsabilité envers les travailleurs et de l'obligation qu'il a d'assurer une gestion saine de l'économie en reconnaissant les effets possibles, surtout sur le niveau de l'emploi, d'un salaire minimum qui est déjà le plus élevé en Amérique du Nord.

POUR VENDRE
UN FRIGO
AUX ESKIMAUX?
Les petites annonces de l'Echo!



Modification de la vitesse sur les autoroutes à péage

Dans le cadre de l'implantation du système international d'unités (SI) sur son réseau routier, l'Office des Autoroutes du Québec s'est vu dans l'obligation d'amender le règlement 20 qui régit la circulation et édicte les vitesses permises sur les autoroutes à péage.

Moins vite et surveiller

Ainsi, dans les jours qui suivent, la vitesse sera affichée en kilomètre et sera donc portée, à son maximum, de 70 milles à l'heure à 100 kilomètres à l'heure (63 milles à l'heure) et à son minimum, de 50 milles à l'heure à 60 kilomètres à l'heure (38 milles à l'heure).

Cette diminution sensible de la vitesse découle de la volonté des autorités de l'Office de resserrer les mesures de sécurité afin que les autoroutes à péage demeurent un réseau de voies rapides destinées à faciliter et agrémenter les déplacements des millions d'usagers. De plus, ce changement rend possible l'uniformisation des vitesses permises sur toutes les voies rapides de la province.

L'Office des Autoroutes du Québec invite donc son public voyageur à bien ob-

server la signalisation qui sera installée et à respecter les nouvelles limites de vitesses qui entreront en vigueur des qu'elles seront affichées.

Pour entourer le Grand Trianon, Le Nôtre conçut des jardins au décor changeant: utilisant deux millions de pots de grès, les innombrables jardiniers pouvaient en modifier l'ordonnement floral en une nuit.

(Châteaux, palais et forteresses — Larousse: collection "Beautés de la France")

En cyclisme, la crevaillon n'épargne pas plus les routiers que les pistards. José Beyaert enleva le tour de Colombie 1952 après avoir déploré 72 crevaisons en 1,667 km.

(Le cyclisme — Larousse: collection "Connaissance du sport")

SPECTACLES

B **BOULEVARD**

ÔTE
L
du

Vendredi et samedi

"Miss Swing"
(chanteuse danseuse)

Michel Normand M.C.

Orchestre: Le groupe Occazlon

St-Gabriel de Brandon

HÔTEL *Manoir du Lac* **MOTEL**
LAC MASKINONGÉ VILLE ST-GABRIEL, P.Q.

du 3 au 10 août

**ROSE OUELLETTE
ET LOUIS ARNEL**
(La Poudre)



Réservez votre table à 514-835-4711

*La fièvre se répand.
Nul ne peut y échapper!*

14 ANS

LA FIÈVRE DU SAMEDI SOIR
(SATURDAY NIGHT FEVER)

avec **JOHN TRAVOLTA**
KAREN LYNN GORNEY

BUGSY MALONE

Le 1^{er} film **DISCO**

2^e FILM

ROYAL Berthier
tel 836 3402

4 au 10 août Horaire
ven. - sam. - dim. - lun. - mar. - mer. - jeu. -
en soirée
une représentation à 7:30
Dimanche après-midi à 1:30

Ouvert
tous les jours
du vendredi
au jeudi
inclusivement



SPECTACLES

**SPECTACLES
DU LUNDI
AU VENDREDI**

En vedette
jeudi,
vendredi,
samedi,
les 3, 4, 5,
9, 10,
et 11 août

**YVES
CHOQUETTE**

Un été qui chante
à St-Gabriel-
de-Brandon
En vedette à la
TERRASSE DE LA
**BRASSERIE
LE PUB**

au 88, rue Cotten Ville St-Gabriel 555-2577



Mon oeil sur l'actualité

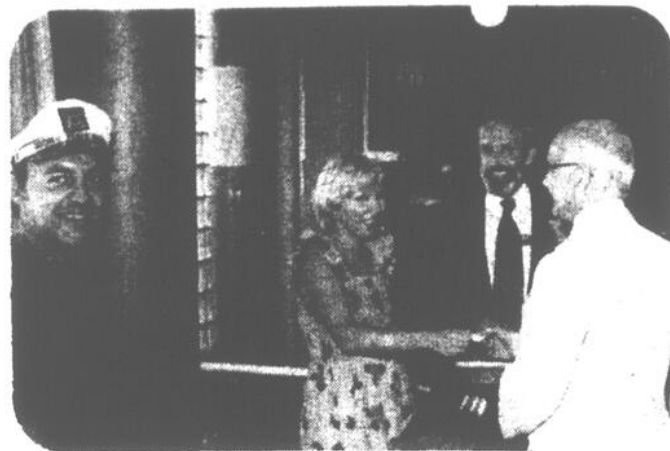
**Nomination de M. Paul
Couture**

M. Eugene Whelan, ministre de l'Agriculture du Canada, a annoncé récemment la nomination de M. Paul Couture, au comité consultatif de l'Office de stabilisation des prix agricoles.

M. Couture est originaire de Saint-Augustin et il exploite, en société avec ses fils, une ferme de 1200 acres. Il est âgé de 57 ans et il s'est toujours impliqué dans son milieu, tant au niveau de la commission scolaire que du syndicalisme agricole.

A l'INRS-Energie

Depuis le 1er juillet, M. Jacques G. Martel, professeur à l'Institut National de la Recherche Scientifique (INRS) depuis 1971, remplit la fonction de directeur du



4 MILLIONIÈME VISITEUR — C'est à Madame Odette Tremblay du 592 rue St-Claude à Neufchâtel que revient l'honneur d'avoir été la 4 millionième personne à franchir le tourniquet d'entrée à l'Aquarium de Québec. Elle a été accueillie en compagnie de son mari et de son fils par le directeur de l'Aquarium lui-même M. Paul Bouchard que l'on aperçoit au centre de la photo (4e personne en partant de la gauche). Ce dernier a invité Madame Tremblay à signer le livre d'or de l'établissement et lui a remis plusieurs souvenirs pour souligner l'événement.

centre INRS-Energie. M. Martel succède à M. Brian C. Gregory, qui bénéficiera d'une année sabbatique (1978-79 à Grenoble).

La terre noire et le cuivre

Des essais effectués récemment montrent que le cuivre contribue à réduire des deux tiers la décomposition des sols organiques si la teneur en cet élément passe de 0,015 à 0,03%.

Dans le sud-ouest du Québec, la couche de terre noire s'amincit d'environ 2 cm par année et les 10,000 hectares de ce type de sol y ont une profondeur moyenne de 90 cm seulement.

Telbec achète 93 téléimprimantes

La Société de télécommunications Telbec Inc, de Montréal, vient de se porter acquéreur de 93 des 127 téléimprimantes de la compagnie Bell Canada. Ces téléimprimantes sont actuellement en usage dans les médias d'information du Québec, aux fins de la transmission-réception des communiqués de presse de quelque 1,500 abonnés (gouvernements, industries, syndicats et organisations diverses). Telbec, la plus vaste organisation privée d'information de presse du Canada, compte acquérir les autres terminaux du réseau d'ici un an.

Hébergement des voyageurs

Le total des recettes enre-

gistrées en 1976 par les 17,910 moyens d'hébergement des voyageurs en exploitation au Canada s'est chiffré à \$3,064.2 millions. Ces chiffres comprennent 5,429 hôtels qui ont déclaré des recettes totalisant \$2,489.2 millions et 4,269 motels dont les recettes ont été de \$369.0 millions. Le reste, soit \$206.0 millions, est allé à 8,212 autres moyens d'hébergement de voyageurs, c'est-à-dire les camps, terrains de camping, maisons de touristes et pourvoyeurs en chasse et pêche.

1646 feux de forêt en mai

Dans son deuxième rapport mensuel de cette année, le Service canadien des forêts souligne que le nombre de feux est demeuré inférieur aux moyennes de la période d'été. En mai, le nombre de feux au Canada a été de 1646, touchant à quelque 20,000 hectares de terres forestières. L'année dernière, pendant le même mois, 3270 feux ont ravagé 157,000 hectares.

Commerce de gros

En mai 1978, les ventes des grossistes ont été estimées à 15,828,348,000, une augmentation de 5.6% par rapport à des ventes d'une valeur de \$5,518,585,000 réalisées en mai 1977.

Au cours du mois, les stocks ont été évalués à \$8,195,268,000, une hausse de 9.9% comparativement à \$7,454,464,000 en mai 1977.

SOIRÉE DE DANSE SOCIALE

Samedi le 5 août au Centre Culturel de Berthierville. Soirée d'été organisée par le Studio de Danse Drouin. Venez pratiquer vos danses préférées, rencontrer vos amis et vous amusez. Il y aura du plaisir pour tous.

Musique: Disco Drouin Entrée: \$2.50
Bienvenue à tous les amateurs de danse sociale.

DOMAINE DU LAC BELL

St-Elle de Caxton
Vendredi et samedi
venez danser avec
L'Ouest
Samedi soir:
BOUM BOUM FILION
et ses amateurs
Dimanche soir:
Musique à la mode
avec "L'ECLIPSE"
Salle de réceptions
pour noces et
banquets.
Informations: tél.:
221-5411

Hôtel Montmartre

671 rang York
St-Barthélemy
885-3933

Danse tous les
samedis soirs
avec le groupe
MULTI-VOX
Table de pool

Grill et Bar — Licence complète
Chambres — Salle de réunions
R. TOUCHETTE, prop.

CLUB NAUTIQUE de LOUISEVILLE

Tous les samedis: danse avec orchestre
LES VERSATILES



Dimanche: 6 août **COURSE EN SKIS NAUTIQUES**
Départ à 2 heures de l'Auberge du St-Laurent à Berthier
Arrivée au Club Nautique
5 catégories dont: 0 à 50 c.v. - 51 à 75 c.v.
76 à 100 c.v. - 101 à 150 c.v. - 150 et plus
Danse avec orchestre de 3 heures à la fermeture
Remise des trophées le soir même
Invitation aux membres et leurs amis
Informations: 228-9000

**Cinéma Royal
Louiseville**

Débutant
vendredi
le 4 août

APRÈS
ILSA
LA LOUVRE DES 11
VOICI
HELGA
LES HEURES BRÛLANTES
DU PLAISIR
2e FILM
DOSSIER
ROSE
de la
PROSTITUTION

Horaires: vendredi - lundi - mardi et mercredi
une seule rep. à 7:30 heures p.m.
samedi et dimanche: 6:30 - 8:15 - 10:00 heures.

Le Berthelet

Route 138 836-4817 Berthier

Pierre Stéphan présente:
Les T-Shirts mouillés

le vendredi soir à 10.30 h.

THE GONG SHOW

le dimanche soir à 8.30 h.

Musique de danse entre les spectacles.

En vedette
les 4-5-6 août

**MELODY
STEWART**
Chanteuse



Notre piscine extérieure est ouverte au public

RANCH Western & Variétés
Route 138, Saint-Barthélemy

En vedette
Vendredi
le 4 août

**Clermont
Maltais**



Pour informations, appelez le beau Réjean:
Bienvenue à tous! (514)885-3259

Elles coûtent \$2.00 pour une parution ou \$5.00 pour 3 parutions. Elles sont toujours payables avant publication.

Les petites annonces

836-6210

228-5532

A louer

LANORAIE, grand 4 1/2 pièces, moderne, chauffé, eau chaude fournie, déneigement, prise pour auto, libre le 1er juillet. Tél.: 887-2880.

LOGEMENT de 2 pièces et demi, chauffé éclairé, meublé, quartier résidentiel, pour personne seule, tranquille. S'adresser: 228-3662.

APPARTEMENTS de 3 et demi pièces à louer, meublé, taxes payées, etc. Tél.: 836-4491.

LOGEMENT à louer au 370 rue Montcalm, 2 pièces et demi meublé, chauffé, éclairé, taxes payées, libre immédiatement. Voir au 314 Montcalm, tél.: 836-6788.

APPARTEMENTS à louer au 540 St-Dominique à Berthierville. 3 et demi, 4 et demi, 5 et demi pièces, meublés ou non, libre immédiatement, taxes payées, eau chaude fournie, déneigement pour auto. Tél.: 836-4890.

UN logement de 3 pièces et demi meublé, à louer au 648 Rang Des Cascades à Berthierville avec sous-sol, libre le 1er août. Tél.: 836-2834.

LOCAL pour commerce ou entrepôt, centre du village de Maskinongé. S'adresser: 227-2439.

A louer ou à vendre, St-Cuthbert, maison neuve Rang Ste-Catherine, chauffage électrique, trois chambres, salle de bain céramique, entrée laveuse sècheuse, possibilité jardin, venez voir. S'adresser: 836-3850.

LOGEMENT à louer 4 1/2 pièces à Lanoraie libre immédiatement. Téléphone après 5 heures: 887-2934.

APPARTEMENTS à louer: 3 et demi, meublés, 4 et demi pièces, éclairés, chauffés, stationnement, conciergerie, buanderie. S'adresser à Louiseville, tél.: 228-4392.

COTTAGE à louer \$185.00 par mois pour août, taxes d'eau payées, frais peinture, Rivière Baoyonne Nord, Berthierville, pour renseignements, s'adresser tél.: 388-2678 Montréal.

LOGEMENT 4 et demi pièces situé rue St-Paul, libre le 1er août; aussi maison mobile meublée de 60' x 10', entrée 220, à louer ou à vendre pour \$900. Situées à 451 Notre-Dame Sud, Louiseville. S'adresser tél.: (819) 228-4416.

MAISON de 4 appartements, très beau site, prêt immédiatement. Tél.: 836-3372.

DEUX logements à louer de 6 et demi pièces, \$110.00 par mois, pour la visite s'adresser à 264 Lafayette. Tél.: 835-7667.

LOGEMENT à louer, 4 et demi pièces, au 380 Vaudreuil à Berthierville, libre le 1er septembre. Tél.: 836-4806.

APPARTEMENT 3 et demi pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée privée. S'adresser à 301 Ste-Dorothee, tél.: 228-4642.

APPARTEMENT de 4 et demi pièces, chauffé, entrée laveuse, libre le 1er septembre. S'adresser: 228-5367 ou 228-5088.

CHAMBRE de préférence pour personne âgée, pouvant s'organiser seule. Bien située, centre du village de Yamachiche. S'adresser: 296-3940.

LOGEMENT de 5 et demi pièces, refait à neuf et disponible le 1er septembre, à Yamachiche, près de tous les services, situé au centre du village de Yamachiche. Tél.: 296-3940.

LOGEMENT de 5 pièces et demi, entrée laveuse sècheuse. Situé 115 St-Charles Maskinongé. Libre immédiatement. S'adresser: 227-4886.

MAISON à louer seule avec grand terrain, 4 et demi appartements. Libre immédiatement, 140 St-Ubalde. S'adresser à Jean-Guy Lafrenière, tél.: 228-5835.

LOYER à louer, 4 et demi pièces, chauffage électrique, entrée laveuse et sècheuse. S'adresser à 228-4210, le soir à 228-4344.

LOGEMENT à louer, 5 et demi pièces, situé au 213, 2e rue Lagacé à Louiseville. S'adresser à 228-3987 ou à 228-4110.

LOGEMENT de 5 appartements et demi situé au 85 St-Luc, Maskinongé, entrée laveuse-sècheuse, libre immédiatement. S'adresser à 227-2542 après 5 heures.

APPARTEMENT de 1 et demi pièces, situé au 279 St-Laurent, Louiseville, très moderne, chauffé, meublé, eau chaude, chambre de bain, entrée 220, plancher en tuiles, antenne de t.v. Universel fournie, libre immédiatement. S'adresser tél.: 228-4585 après 5 heures p.m.

LOGEMENT de 3 et demi pièces, neuf, libre le 1er septembre. S'adresser après 4 heures 228-4832.

2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, neuf; sous-sol, secteur hôpital Comtois. Tél.: après 5 heures p.m. à 228-3693.

SOUS-SOL, 3 et demi pièces, meublé, chauffé, éclairé. Logement, 5 et demi pièces, chauffé, éclairé, meublé ou non, commodités, St-Gabriel, libre 4 septembre. S'adresser tél.: 835-2395 ou 835-2619.

LOGEMENT de 4 et demi pièces entrée laveuse et sècheuse. Libre le 1er août. S'adresser à 262 Royal Nord, Louiseville, tél.: 227-4769.

ST-IGNACE de Loyola. Logement 5 et demi, électricité et chauffage compris, entrée laveuse et sècheuse. S'adresser à 836-3634 ou 836-3828.

A vendre

LANORAIE. Résidence de campagne, 9 pièces, foyer, chauffage eau chaude, grand terrain clôturé, face au fleuve St-Laurent, garage double, détaché. Tél.: 836-2147.

MOTO Kawa 900 modifiée à 1045, moteur neuf, Crash Bar, dossier, porte-bagage. Windjamer. Prix \$1,900.00. S'adresser à (819) 228-3797.

FRIGIDAIRE, Kelvinator, blanc, aussi poêle 110 or, à 2 ronds et fourneau, neuf. S'adresser: 228-3417.

BUNGALOW, 5 et demi pièces, sous-sol fini, 2 salles de bain, secteur Hôpital Comtois. S'adresser à 228-4847.

BOIS de carré \$115.00 du mille p.p.; planches 1 pce déclassées à \$115.00 du mille p.p.; 2 pces x 4 pces de 12 pieds à 16 pieds à \$120 du mille p.p.; 2 pces par 8 pces de 8 pi. à 16 pi. à \$200 du mille p.p. S'adresser: 331 Notre-Dame, St-Alexis. Jour: 265-2783.

BOUTIQUE UNISEX. Jeans: Lois, Liberty, Love Jeans, Santana, T. Jeans, Road Runner pour enfants, chemisiers. S'adresser à 321 Ste-Dorothee, Louiseville, Jeanne d'Arc Ringuette, prop.

TENTE, 9' x 18', très propre, n'ayant servi que 2 fois. S'adresser: 227-2208.

BALAYEUSE Compact avec balai électrique à tapis, presque neuve, à bon prix. S'adresser: 228-4629.

110 arpents de foin, 50 arpents à Maskinongé et 60 à St-Barthélemy; 30,000 pieds de pin, en planches et en madriers; 49 terrains au Domaine La Pente Douce. S'adresser: M. André Malbeuf, 781 Rang des Vingt, St-Barthélemy, ou (514) 885-3248 ou (514) 836-2174.

POMERANIENS bébés miniatures, enregistrés, vaccinés, tatoués, vermifugés, fourrure superbe, les voir c'est les adopter. S'adresser tél.: (514) 759-0523 le soir seulement après 5 hrs.

FAUCHEUSE à grains avec toile n'ayant jamais servi. S'adresser à M. Raymond Bournival, 2e Rang 390 St-Barnabé, tél.: 264-5307.

ROULOTTE 1977, de marque Proter avec équipement de camping et accessoires pour tirer la roulotte. Tél.: 836-4491.

HONDA 750, 1975 avec Wind Jammer et 3 valises, très bonne condition. Prix à discuter. S'adresser à Michel Robert, tél.: 835-4132.

VENTE spéciale, 10% à 50% d'escompte sur marchandise d'été, en magasin. Venez vous convaincre en venant à la Boutique Apollon 712 Ste-Anne, Yamachiche. Tél.: 296-3082.

MAISON de campagne, 12 pièces, avec grand terrain de 125' x 200', située à 960 Notre-Dame Sud, Louiseville. Prix \$25,000.00. S'adresser à (819) 228-3797.

FRIGIDAIRE, poêle 20, laveuse, sècheuse, commode, chaises, portes et chassiss, balayeuse, lampes sur pied, plafonniers, ainsi que divers articles pour chalet. Beau, bon, pas cher. S'adresser à 371 Grand Bois Blanc, Saint-Justin.

PORTE de garage, toute grandeur. Opérateur électrique. Vente, installation, réparation. Porte 9' x 7' isolée, peinture Heavy duty \$185.00. S'adresser à L.D.G. Porte, 2043 Visitation, tél.: 756-2309.

SECHOIR à cheveux sur pied, commercial à vendre, en très bon ordre. Tél.: 836-4530.

YAMAHA 125, trail, 1977, en bonne condition. S'adresser à Claude Gaborry tél.: 227-2429.

1 divan-lit, une ancienne bibliothèque, chaises berçantes, oreillers de plumes, draperies et un lot d'articles divers. S'adresser à 114 St-Laurent, Maskinongé, tél.: 227-4989.

MAISON mobile sans passage, 12 x 72, semi meublé, tout installé, sur terrain de 60 x 150 de profondeur, prix à discuter. S'adresser après 4 heures à 2860 rue Lupien, Ste-Angele de Prémont.

ROULOTTE 36' à vendre, meublée, idéal comme chalet d'été, très belle apparence, prix \$4,200. S'adresser à tél.: 268-5467.

MAISON à vendre sur St-Joseph à Maskinongé (près de l'église) 3 logements très bon ordre. S'adresser à 227-2094.

TENTE roulotte très propre. S'adresser à 227-2004.

ROULOTTE "Polar" 27 pi. avec auvent, 19 pi. toute équipée. S'adresser à (514) 836-4491.

CLÉMENT BRISSETTE SERVICE

sur toutes marques

- réfrigérateurs
- poêles
- laveuses
- sècheuses
- lave-vaisselle

91 Rang York
St-Barthélemy
(514) 885-3619

Frais interurbains acceptés

Meubles non peints et peints

Vaste choix

Chaises Relax, tables, vaisseliers, berceuses, commodes, pupitres, tables de nuit, modules, patères, étagères à plantes, jardinières, garde-robes, coffre à jouets.

Aussi sur mesure

MATELAS

toutes marques, toutes grandeurs (Queen size, king size, lit rond, lit capitaine). Livraison gratuite dans toute la région.

LA GRANGE A CALI

228-4001

LES GALERIES LOUISEVILLE

A vendre ou à louer, une maison de campagne, 4 et demi pièces, avec terrain 100 x 460 de façade, situé au 100 rue Lafortune, St-Ignace, Aubaines. Tél.: 836-3358.

ST-DIDACE à vendre, videur de silo (patz) ajustable de 16 à 20 pi. Un planteur de maïs Forel, 4 rangs, le tout un an d'usage. S'adresser au 830 Rang du Portage à St-Didace. Tél.: 835-7260.

CHIEN Malamut, 1 et demi an, prix à discuter, aussi une pompe à turbine. Téléphonez le matin à 836-6771.

MACHINE à laver blanche Westinghouse, frigidaire de marque Roy de couleur jaune, un radio de table Phillip, en bonne condition. Vente faute d'espace. Tél.: 836-4867.

BOIS de chauffage. S'adresser: 228-5065.

MAIS sucré à vendre. S'adresser: 228-2269, 480 Boul. de Grand Pré.

TRACTEUR Columbia, 16 forces, hydro-statique avec tondeuse, souffeuse à neige, cabine, en très bon état. S'adresser: 228-2548 ou 228-2064.

MONTEE de nettoyeur Jutras, 50', deux ans d'usage, 1,000 balles de foin de première qualité. S'adresser à Jeannot Alarie, St-Paulin, 268-2870.

UN fusil calibre 12, Baikal superposé, prix \$180.00. Tél.: 836-4642.

COURS DE MUSIQUE

COURS DE VIOLON débutant en septembre

Cours de groupe 4-5-6 ans
Cours individuel
Cours de théorie

S'adresser à Monique Gagnon-Carbonneau
1-819-228-4831

VENTE FIN DE SAISON

CLAUDE
303 Petit-Bols
Maskinongé, 227-2041

BÂTISSE COMMERCIALE À VENDRE OU À LOUER



Située au 610, rue Gagné, St-Justin (Cté Maskinongé)

- Environ 10,000 pieds carrés de planchers
- En plus, 2 terrains vacants annexés à la bâtisse, représentant une superficie supplémentaire d'environ 25,000 pieds carrés
- Divisions des bureaux existantes
- Installations électriques pour 550 - 220 - 110 volts
- Chauffage à air chaud
- Stationnement pour 25 voitures

S'adresser à: **IMPRIMERIE GAGNÉ LTÉE**
Tél.: (819) 227-2212 (local)
De l'extérieur: 1-800-567-2154 (sans frais)

LES PETITES ANNONCES

(20 mots maximum)

À VENDRE

Tarifs: 1 parution: \$2.00
2 parutions: \$3.50
3 parutions: \$5.00

Inscrire correctement votre texte ici en lettres moulées s.v.p.

À LOUER

Elles sont toujours payables d'avance.
La date limite pour faire paraître une annonce classée est LE LUNDI À 11.00 h. précédant la prochaine édition.

DIVERS

Expédiez à:

L'Echo de Louiseville,
C.P. 10,
St-Justin, P.Q.

Co. Maskinongé: (819) 228-5532

ERREURS: La responsabilité de notre journal est limitée à la valeur de l'annonce et toute erreur doit nous être signalée avant la seconde parution, sinon nous ne saurions accorder une nouvelle insertion gratuite.

Le Courrier de Berthier,

C.P. 10,

St-Justin, P.Q.

Co. Berthier: (514) 836-6210

ARC Browning à vendre, pesant 50 lbs, comprenant mire, carquois, gant et étui. S'adresser à 227-2366.

GRANDE toile pour chaises de 54 pouces de largeur et une de 28 pouces de largeur faites sur mesure, ainsi que les rideaux faits par un décorateur. Le tout bleu royal. S'adresser à 83 Petite Rivière apt. 5. Tél.: 228-3350.

ORGUE à clavier Orcana, 1 an d'usage, très propre. S'adresser: 227-2451.

POELE électrique de marque Bélanger, très propre, en parfaite condition. S'adresser: 230 Ste-Antoine, 228-5335.

C.B. de base Réalistic T.R.C. 55, avec antenne collinaire, 75 pieds de fil, indicateur T.O.S. S'adresser à 296-3397.

TERRAIN à vendre à St-Thoms de Caxton, rue St-Onge, 100' x 114', terrassement fait. Prix à discuter. S'adresser à M. Alain Ricard, 228-9174.

SET de chambre canadien, 1 an d'usage. Cause: déménagement. Appeler le soir à 228-6113.

FAUT vendre moto Yamaha 650 cc, 1977, 5,000 km. Acheter en 1978, prix très raisonnable. Chaloupe 14' en fibre de verre, moteur Mercury 20 forces, équipée au complet. S'adresser à 228-2115.

TENTE pour 4 personnes presque neuve, prix spécial. S'adresser à 228-5129.

DIVAN style Davenport, table de cuisine avec 4 chaises à vendre. S'adresser à 228-4167.

MAISON mobile à vendre, 12' x 60', très propre, accessoires compris, prix: \$7,000. S'adresser à 296-3291.

MAISON 921 Notre-Dame Nord Louiseville, 8 pièces et demi, plus grand garage, entrée 220; terrain 125' x 95'. Endroit paisible, 2 milles de la ville; occupation immédiate. S'adresser: (514) 676-6865 ou 228-2367.

TENTE roulote 5 places, a servi une semaine. Raison de vente: achat d'un chalet d'été. S'adresser à 228-4536.

MAISON située à St-Justin, 5 appartements et demi, toutes commodités, terrain paysagé 125' x 110'. S'adresser après 4 heures et demi: 227-2141 ou 228-2329.

CHIEN Berger Allemand dressé, obéissance et garde, très bon prix. S'adresser à tél.: 265-2529 St-Alexis des Monts.

MAISONS à vendre, avec revenus, installation laveuse sècheuse, eau chaude. S'adresser à 228-4196 ou 1-514-835-4465. Vente directe par le propriétaire.

HONDA CD 175, 1974, 4,500 milles en parfaite condition. S'adresser à Lucien Boisvert, 175 St-Laurent, Maskinongé, entre 5 h. p.m. et 9 h. p.m.

J'AURAI une bicyclette à vendre en très bonne condition, presque neuve \$80.00. S'adresser à 227-4579 Reynald Morin, St-Justin.

A vendre un exercice de bonne qualité idéal pour tonifier et raffermir le corps. Programmes d'exercices complet, pliant. S'adresser à (514) 836-3172 Mme Léo Belhumeur.

MAISON mobile, 14 x 54, très propre, avec ou sans meubles. S'adresser à Michel Villemure, Charette, t.él.: 221-5268.

UNE mobylette "Malagutti" en très bonne condition. S'adresser à Joanne Alarie, tél.: 228-5248.

HONDA 750, 11,000 milles, tout équipé. S'adresser à tél.: 885-3308.

POELE électrique combiné au bois, très propre, \$100.00. S'adresser à tél.: 227-4690.

CAROSSE "Gendron" peut faire lit d'auto, bleu foncé, velours avec blanc et chromé, \$45.00. Lit de bébé, bois naturel verni, matelas 27" x 54", le tout très propre, \$40.00. S'adresser à tél.: 836-6186.

TENTE à vendre 11' x 11', très propre, a été achetée l'an passé. S'adresser à tél.: 296-3573.

MAISON à vendre, sous-sol fini, entrée laveuse et sècheuse, petite érablière, cabane, terrain, 185 x 250. S'adresser à St-Norbert tél.: 836-2043.

POULES et coqs de 8 à 12 livres à vendre. S'adresser à tél.: 836-3308, St-Norbert.

HONDA 90 cc, trail et route en bon état, prix à discuter. S'adresser à tél.: 836-3012.

MOTOCYCLETTE Honda 360 T 1977, à très bon marché. S'adresser à 124 A, Boul. Est, Maskinongé, tél.: 227-2658.

REMORQUE "Trailer domestique" boîte de 4 x 6. Hauteur 20" avec roues de 10". S'adresser à 887-2034 ou rendez-vous à 7 Marion, Lanoraie.

Divers

ATTENTION

Demande de couturières à domicile pour linge d'enfants (robes pour fillettes) de 2 ans à 6 ans x. S'adresser à 227-4601, demandez Mme Béland.

LINGERIE Claudette, vêtements pour hommes, femmes et enfants au 51 rue Fafard, St-Cuthbert. Tél.: 836-3616.

F. BRANCONNIER Electric Inc. 965 Frontenac, Berthierville, membre de la Corporation des Maîtres Electriciens du Québec. Tél.: 836-6728.

POUR trouver votre idéal écrivez à Courrier intime Enrg C.P. 266 Station Youville, Montréal, H2P 2V4. Envoyer enveloppe affranchie, mandat ou argent. Un nom \$2.00, deux noms \$3.00, six noms \$5.00, dix noms \$8.00, abonnement un an, \$25.00.

A VENDRE, 2 charriots à foin, 1 conditionneur, 1 traîneau à foin, 1 presse à foin, 1 tracteur Fordson Major avec pelle, 1 harse à roulettes, 1 harse à ressorts et plusieurs autres articles. Aussi yacht avec moteur 25 forces. S'adresser: (819) 377-4755.

FABRIQUONS tuiles de béton pour patio, tuyaux de ciment, bordure de chemin, lattes de porcherie. Ciment Isabelle & Fils, Yamachiche, tél.: (819) 296-3080.

COMBATTRE l'inflation par un revenu supplémentaire, pourquoi pas? Pour info: écrire à Case Postale 82, St-Sulpice, P.Q. J0K 3J0.

Couturiers: Couturières avec expérience demandées. S'adresser à Confection Johanne, 191 Avenue du Parc, Louiseville, tél.: 228-4607.

VOULEZ-VOUS partager l'enthousiasme que j'ai acquise, par un simple passe-temps? Tél.: 228-2529 (fin de semaine) 379-9111 (sur semaine).

ETES-VOUS prêt à affronter l'avenir? Si oui, n'appellez pas. Sinon, téléphonez 228-2529 les fins de semaine 379-9111 sur semaine.

COUTURIERES avec expérience demandées pour travailler pantalons et manteaux 2 à 6x, à domicile. S'adresser tél.: 228-3183.

HOMME ou femme demandés. Combattre l'inflation par un revenu supplémentaire; pourquoi pas? Pour information, écrire à C.P. 82, St-Sulpice, J0K-3J0.

EXTERMINATION: insectes rongeurs, estimé gratuit. J.G. Dubé, extermination, Tél.: 228-2590.

JE désire acheter des canards de bois, plus haut prix payé; ainsi que antiquité. S'adresser: 228-5748, Denis Desaulniers.

FILLE demandée pour maison privée, à la semaine. S'adresser à 228-5405, le soir.

ON demande à louer chalet, région Louiseville, Lac St-Pierre, du 15 au 24 septembre. S'adresser: André-Paul Dupuis, tél.: 228-5086.

GARDERAIS enfant de 1 an à 5 ans, à mon domicile du lundi au vendredi de 8 heures à 4 heures. S'adresser: 228-3938.

GARDIENNE d'enfants demandée, à la maison, du lundi au vendredi. S'adresser à 228-4942, après 6 h. 30.

RECHERCHE une gardienne fiable, de 8 h à 4 h, du lundi au vendredi, deux enfants, très bon salaire. Demandez Nicole à 228-3597.

CULTIVATEURS si vous avez à vendre une partie de votre terre qui ne sert pas, avec façade sur la route, particulier intéressé. S'adresser à (514) 648-9884.

COUPLE de 45 ans prendrait couple à la retraite en pension. Bon chez-soi, chambre seule, village de St-Alexis. S'adresser à 265-2851.

ACHETERAIS petite ferme ou maison de campagne. S'adresser à Jacques Roy, 585, 77e ave, app. 209, Chomedey, Laval. Tél.: 688-0290.

POSSEDE grande maison de campagne prendrais d'age âgée en pension. Peut venir visiter si intéressée. S'adresser à tél.: (819) 539-5093, 390, 2e rue, Lac Montclair, St-Gérard des Laurentides.

DEMANDE une Gardienne pour 2 enfants de septembre à juin. S'adresser à St-Alexis-des-Monts, 265-2092.

JEUNE homme travaillant offre ses services pour ouvrage général. S'adresser à Marcel Vincent, Charette.

VENTE et réparation de machines à coudre. Satisfaction garantie au centre de Couture Martel Enr. 265-2619 — soir 265-2448.

HOMMES d'affaires sérieux et compétents demandés, côté marketing. S'adresser: (514) 753-4571.

Autos-Camions

PACER 1975, 6 cylindres, 3 vitesses manuelles. S'adresser: Bayer Auto, 821 Rang des Cascades Berthier. 836-3917.

FORD Torino 1975, 4 portes, anti-rouille, parfaite condition. S'adresser: (819) 377-1660.

FORD pick-up 1978, quatre roues simple, 4 vitesses au plancher avec boîte (fleet) rajouté et isolé, 5 pieds de hauteur à l'intérieur. S'adresser à 514-885-3918.

FAUT vendre, Mazda 1973, mécanique très bonne condition, bas mileage, prix \$600.00, cause achat d'une auto neuve. S'adresser: 228-3917.

DODGE dart 1974 moteur 318 standard, 3 vitesses au plancher, en bonne condition, prix à discuter. S'adresser à tél.: 835-7939.

Luc Brissette

Technicien en réfrigération

SPECIALITE: Service sur "Bulk Tank", air climatisé, réfrigérateur, congélateur.

AUSSI: Service sur poêles, laveuses, sècheuses, lave-vaisselle..

Tél.: 227-4659

227-2605

350 Gagné, St-Justin

Fiducie du Québec
Courtier
375-1601

desjardins

LANORAIE
Luxueux bungalow, neuf de 6 1/2 pièces, entrée laveuse-sècheuse, chauffage électrique, sous-sol 8 pieds ciment, terrain 180' x 200'. Libre à l'acheteur.

ST-VIAVEUR
En campagne, grande maison de 10 pièces, 5 chambres. Entrée 200 ampères. Prix \$27,000.00.

STE-URSULE
Site enchanteur. Luxueux bungalow, patio extérieur, monté pierre et ciment. Beau terrain paysagé, rocher. Très bon prix. Meublé ou non.

LOUISEVILLE
Bungalow 5 1/2 pièces, possibilités pour dépanneur, rue achalandée. Offre raisonnable sera acceptée. Venez voir.

LOUISEVILLE
Maison mobile, 14' x 60", très moderne, 5 1/2 pièces, meublée, garage double, neuf. Grand terrain, près de la ville.

ST-JUSTIN
Antique. Maison de 8 1/2 pièces, 5 chambres. Rénovée, très propre, chauffage air chaud. Entrée laveuse-sècheuse, terrain environ un arpent, ruisseau \$17,000.00.

LOUISEVILLE
Maison de 2 logements de 7 1/2 pièces chacun; remise et grand terrain, prix à discuter.

Nous avons des terrains et chalets à vendre et chalet à louer.

MAURICE AUGER

150 St-Aimé
Louiseville
Interurbains acceptés
228-4929 375-1601

PLANTE ÉLECTRIQUE ENR.

(Marché aux puces)
610 Route 549
St-Alexis-des-Monts, 265-2084

Vente — Service — Réparation d'appareils électriques, moteurs et outils avec garantie. Nous réparons tout sauf les coeurs brisés. Vous avez quelque chose à vendre... appelez-nous et nous le vendrons pour vous, en partant de l'épingle jusqu'à la maison. Ameublements ménagers neufs au prix du gros, sur commande seulement.



COLBERT ET FRERE INC. ENCANTEUR LICENCIÉ

8990, boul. du Parc Industriel Ste-Geztrude, Ville Bécancour, Cte Nicolet Tél.: (819) 297-2711
A votre service pour tous genres d'encans (Fermes, ménages, commerces, industries, etc.) Achat et vente

Bernina-Oméga

- Zig-zag
- boutonnière
- points de fantaisie
- 20 ans de garantie
- cours de fonctionnement

Oméga 350, régulier \$149.

Spécial \$99.00

Ouvert vendredi 1 heure p.m.

samedi 9h. a.m.

Pour rendez-vous

appelez à toute heure

de la semaine

Jour: 836-6030

Soir: après 8 h. 836-3159



Vente service réparation sur toutes marques domestiques et industrielles

Centre de Couture Berthier

880 Notre-Dame
Centre Brissette, tél.: 836-6030
René C. Gagnon, propriétaire

\$99.00
seulement

ON DEMANDE MECANICIEN D'EXPERIENCE

sur machines "overlock", machines simples, boutonnières et boutons, pour manufacture de blouses.

S'adresser à:

AL NADLER INC.,

42, St-François-Xavier,
Louiseville,
(819) 228-5753

Produits pour piscine

- Chlore granulé ou pastille
- Algicide
- Cartouche pour filtreur Coléco

Kit pour tester l'eau avec précision "La Motte"

Conseiller en traitement d'eau pour votre piscine



Réjean Isabelle Inc.

316 St-Laurent, Louiseville, 228-4760



Attention cultivateurs! Achetons vœux de lait et gros vœux, payons les meilleurs prix.

ALAIN BELLERIVE ENR.

171 Rg St-Joseph
St-Barnabé Nord
(819) 264-2126

REVETEMENT DE MAISON

Entrepreneur en Stucco
Imitation de pierre et brique
Entrepreneur Peintre
Finition de solage
Estimation gratuite.

Yvon Lefebvre
LOUISEVILLE

TEL. 228-5536
600, Notre-Dame Sud

PACER 1975, 6 cylindres, 3 vitesses manuelles. S'adresser: Bayeur Auto, 821 Rang des Cascades Berthier. 836-3917.

FORD Custom 500, 1971, 8 cylindres, 4 portes, bon moteur, radio, chauffe-bloc, 6 bons pneus, radiateur neuf. S'adresser à A. Dufour, tél.: 228-5484.

NOVA 1973, 2 portes, moteur 307, 3 vitesses manuelles. S'adresser: Bayeur Auto, 821 Rang des Cascades, Berthier. 836-3917.

FORD Cortina 1970, 41,000 milles, pas de rouille et en bon état, manuel 325. S'adresser à 296-2138.

CHRYSLER New Yorker Brougham, 1978, tout équipé, propre comme neuf. Seulement 7,000 milles. S'adresser à J.L. Lafrenière & Fils Ltée, tél.: 227-2223 ou 227-2331.

FORD Custom 500, 1974, 4 portes en parfaite condition. Tél.: 836-2177.

CITY AUTOS ENR.

1271 boul. Est, Louiseville, 228-4770
Ligne directe Trois-Rivières, 296-3395

1978
Chrysler Le Baron, 4 portes, 318 aut., s.f., s.d., équipé Trans Amc 400, aut., baquet console, neuf

1977
Dodge Aspen, 6 aut., s.f., s.d., 4 portes, équipé Oldsmobile Cutlass, V-8, aut., s.f., s.d., baquet console, équipé Plymouth Fury, 318 aut., baquet console, équipé Plymouth Road Runner, 318 aut., baquet console, équipé Chevrolet Pick-Up 1/2 ton, 305 aut., s.f., s.d., équipé Oldsmobile Toronado, V-8, aut., s.d., maximum en équipement Plymouth Volare, 318 aut., baquet console, équipé Chevrolet "Corvette", entièrement équipé, 9,000 milles

1976
Camaro, 350 aut., s.f., s.d., baquet console, équipé Dodge Charger, "SE", 400 aut., baquet console, équipé Chevelle Classic, 4 portes, 350 aut., s.f., s.d., équipé Chrysler Cordoba, 400 aut., baquet console, équipé Pontiac Grand Prix, 400 aut., baquet console, équipé Pontiac Firebird, 6 aut., s.f., s.d., baquet console, équipé

1975
Dodge Club Cab, 1/2 ton., s.f., s.d., équipé Chevrolet Bel Air, 350 aut., s.f., s.d., équipé Dodge Ramcharger, 4 x 4, 350 aut., s.f., s.d., équipé Oldsmobile Cutlass Salon, 4 portes, 6 aut., s.f., s.d., équipé Chevelle Classic, 350 aut., s.f., s.d., équipé Corvette, 350 aut., très bien équipée, standard

1974
Oldsmobile Cutlass, 350 aut., s.f., s.d., console, équipé Jepp Chevrolet, 6 aut., s.f., s.d., 4 x 4, équipé

Autres modèles non mentionnés
City Autos, votre maison de confiance vous offre tout un vaste choix de voitures à des prix plus que réduits. Garantie 100% sur modèles récents. Financement à taux bancaire sur les lieux. Pour une bonne voiture, c'est "City"

Bienvenue à tous
ACHAT VENTE ECHANGE

ENCAN

Tous les Jours soirs,
à 7 heures, à la salle
Jacques Cartier,
1930 rue Principale,
Ste-Ursule, (ancien
couvent). Bienvenue
à tous!

Les Scipions sont une célèbre famille romaine, rameau de la "gens Cornelia". On a vu ses membres apparaître au I^{er} siècle av. J.-C. Le mot latin "scipio" signifie "bâton": le chef de la famille aurait, dit-on, servi de bâton de vieillesse à son père aveugle. (La Grande encyclopédie — Larousse: article "Scipions")

Le mot record est en anglais: il indique le résultat métrique ou chronométrique, officiellement constaté et surpassant tout ce qui a été fait précédemment. (L'athlétisme — Larousse: collection "Connaissance du sport")

Equipement de ferme

2 ALTERNATEURS de 18,000 et 30,000 Watts de marque "Pincor"

1 HACHE-PAILLE à vendre au prix coûtant

1 WAGON à foin PLATE-FORME de 18 pieds très propre avec BOÎTE À GRAINS 7 x 12

1 CHARRUE HYDREIN 4 raies, 14 po. 2 ans d'usage

S'adresser à

MARC SAUCIER

340 Petite Rivière

Tél.: 228-5265

Louiseville

RAYMOND FAUST

329 CH. JOLIETTE, LANORAIE, CTE BERTHIER, 514-887-2880

ST-VIAEUR C-159

Belle maison de campagne, 11 pièces, très propre. Cachet conservé, 5 chambres à coucher. Excellent état, bonne fondation. Garage 15' x 28'. Cause maladie.

BERTHIERVILLE:

C-117

"FAUT VENDRE" Belle maison, 5 1/2 pièces, tapis mur à mur. Très bien. Sous-sol. N'a encore jamais été habitée. Raymond Faust, courtier
1-800-2880

LANORAIE:

C-26

Salle à manger, licence complète, bar avec permis de cabaret.

Commerce à vendre

LANORAIE:

C-26

27 locations de chalets, piscine, fleuve, revenus minimum \$23,000.00.

S'adresser à

Raymond Faust, courtier

887-2880

sans frais 1-800-363-2794
(code 514)

À VENDRE

Pour transporter

1 chalet 24 x 26

1 bâtisse 24 x 36

Situés à Yamachiche

S'adresser à 160 — 6^{ème} Avenue

Louiseville

228-5368

S'IL S'AGIT DE PLOMBERIE, DÉCORATION, CONSTRUCTION

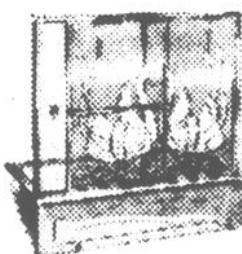
CETTE ANNÉE, C'EST LA RÈGLE À L'ÉCHÉANCEMENT COMPLET DE LA MARCHANDISE. LES ILLUSTRATIONS NE CORRESPONDENT PAS À LA RÉALITÉ.

CASH'N CARRY



VACANCES
Le centre sera
FERME du
17 au 31 juillet
Bonne vacances!

POLITIQUE DE VENTE
Tous les prix sont en vigueur
pour 7 jours seulement. Ces
prix sont applicables sur les
marchandises en magasin
seulement. Toutes les ventes
sont finales.



PORTE
DE
BAIGNOIRE
5 PIEDS
A compter de
\$39⁹⁵

AVIS
FERMÉ
POUR VACANCES
DU
17 au 31
JUILLET

EN GRAND SPECIAL CETTE SEMAINE

TUILES BLANCHES

UNIES À PLAFOND
12" x 12"

19^c

LA TUILE
VENDUE À LA CAISSE DE 94 SEULEMENT

TUILES À MOTIFS

(plafond)
12" x 12"

32^c

LA TUILE
VENDUE À LA CAISSE DE 94 SEULEMENT

TUILES À PLAFOND

2' x 4'
blanc texturé

\$249

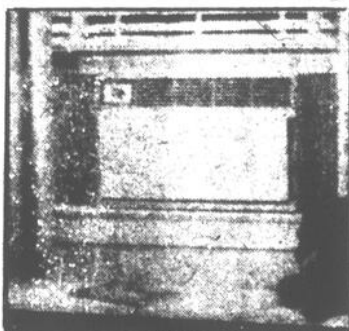
A LA CAISSE DE 8 BOX SEULEMENT
LE MORCEAU

TENTEST NATUREL

4' x 8' intérieur
tentest noir 4
4' x 9' extérieur
SPECIAL

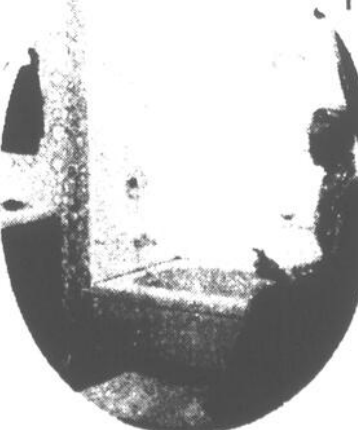
\$90

30 FEUILLES EN PLUS
h.r.f.



AIR
CLIMATISÉ
5000 BTU
\$199⁹⁵

CHOIX INCOMPARABLE
DE PORTE-ACCORDEON



CONTOUR (KIT)

de salle de bain
le plus bas prix
en ville

\$39⁹⁵

OUVERT:
Lundi au mercredi de 9h30 à 12h et de 2h30 à 5h
Jeudi et vendredi de 9h30 à 12h et de 2h30 à 5h
Samedi de 9h30 à 12h

PRIX CASH & CARRY (quantité limitée)

GRAND SPECIAL DE LA SEMAINE

Ensemble complet
2 morceaux
Vente
deux morceaux

\$59⁹⁵

(quantité limitée) A compter de

PRE FINI

90 MODÈLES DIFFÉRENTS

\$395

LE PANNEAU



MINI PANNEAUX
profilé 30" x 60"
quantité limitée

PRIX DE LIQUIDATION

\$229

PANNEAUX

ondulé plastique

30" x 60"

\$349

à l'unité

20% D'ESCOMPTE

sur toutes

nos pharmacies

"MANHATTAN"

en magasin

SAKRETE

SCellant à base de Goudron
POUR ALLÉES DE GARAGE
Protège, rénove et embellit votre allée
de garage sans effort.

KINKOTE

SPECIAL

\$995

App. 4

par 100



Centre de Rénovation Enr.

2001 HELLERFELDE TROIS RIVIÈRES



CASH'N CARRY

1001

1001

STE-ANGELE DE PREMONT

Maison mobile 1970, terrain
paysagé de 100' x 217',
garage, près d'un cours
d'eau, endroit paisible et
reposant. Aubaine:
\$9,000.00.

LOUISEVILLE

Maison de campagne, 9
pièces, entièrement
briquée, en très bon état;
terrain paysagé de 100' x
200', garage, remise; à 1
mille de la ville. Prix avan-
tageux, excellente occa-
sion.

ST-JUSTIN

Bungalow (chalet 4 1/2
pièces, construction
récente, extérieur vinyle,
fenêtres aluminium, offre
raisonnable à considérer.

CHARETTE

Joli cottage, 7 1/2 pièces,
chauffage central, rénové
récemment, en très bon
état, garage, centre-village,
cause de vente: maladie.
Prix très avantageux.

Angelbert Juneau
Ste-Ursule
228-4893



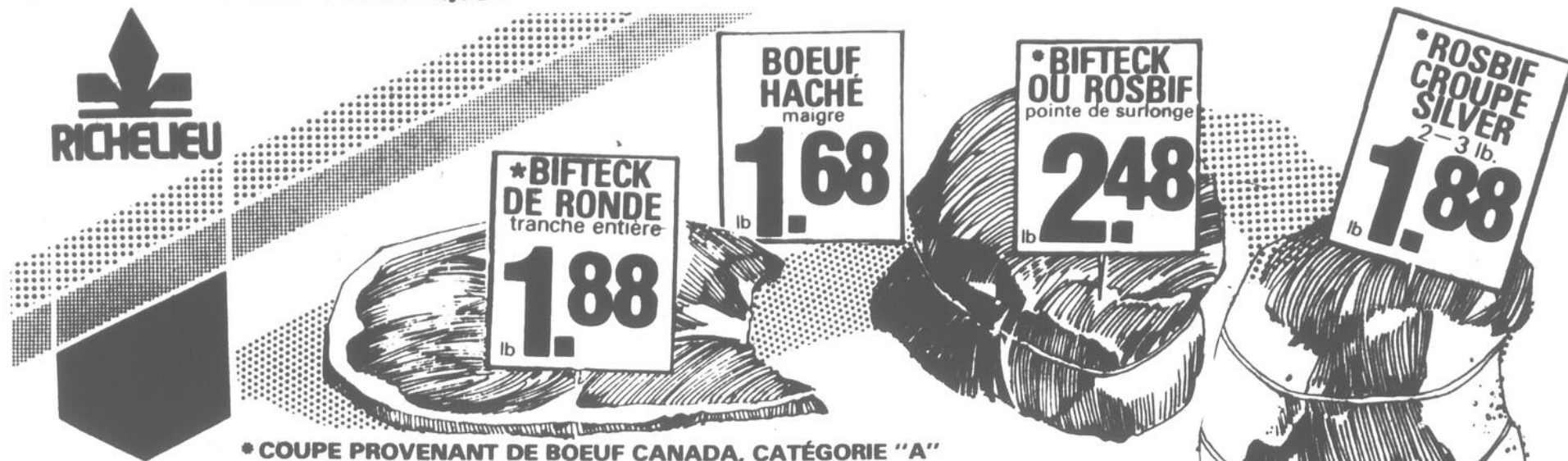
FIDUCIE
PRÊT ET REVENU

Courtiers

225, des Forges

(Edifice Pollack)

374-6289



* COUPE PROVENANT DE BOEUF CANADA, CATÉGORIE "A"

Une saveur garantie par Boeuf Mérite



**SAUCISSES
FUMÉES**
MÉTRO-RICHELIEU

1 lb **1.08**

**FILETS
D'AIGLEFIN**
LA MARINIÈRE
congelés boîte 3 lb

bte **4.95**

JAMBON MIGNON
MÉTRO-RICHELIEU
prêt-à-servir
2-3 lb lb **2.38**

POULET FLAMINGO
prêt-à-manger, saveur
B.B.Q. 3-4 lb lb **1.29**

PÂTE AU POULET
LA BELLE FERMIERE
8 oz **.85**

SAUCISSES
LA BELLE FERMIERE
1 lb **1.59**

JAMBON cuit tranché
LA BELLE FERMIERE
8 oz **1.28**

CRETONS
TAILLEFER 10 oz **1.09**

TÊTE FROMAGÉE
TAILLEFER 10 oz **.95**

SALADE DE CHOUX
TAILLEFER 16 oz **.79**

BREUVAGES
ROUGEMONT,
saveur orange, raisin
punch aux fruits, pommes
10 oz
1.18
ch.

ANANAS
DEL MONTE,
naturel dans son jus,
tranché, broyé ou
en morceaux
14 oz
.41
ch.

POIS VERTS
DEL MONTE,
Canada Fantaisie 10 oz
4/1.00

DÉTERSIF
EN POUDRE
TIDE
6 litres
2.58

MÉLANGE À
GÂTEAU
SNACKIN' BETTY CROCKER,
saveurs variées
15 oz
.79



BLÉ D'INDE EN ÉPIS
culture du Québec
dz **.69**

PÊCHES
importées des États-Unis Canada No 1
lb **.39**

POIRES "BARTLETT"
Importées de la Californie Canada de fantaisie
lb **.59**

CHOUX-FLEUR
culture du Québec gr. 12 ch. **.59** | **ÉCHALOTES**
culture du Québec **21.29**

SAUCE
ST-HUBERT,
Hot chicken ou
BBQ, env. **3/1.00**

THÉ
RED ROSE,
paquet
60 sachets **1.69**

**ALIMENTS
SURGELÉS**
**JUS D'ORANGE
CONCENTRÉ**
MÉRITE
6 oz **.35**
GÂTEAUX
SARA LEE:
carrés au chocolat,
chocolat 13 oz **1.29**

PRODUITS "RS"
FARINE
"RS" sac 7 lb **1.24**
LAIT ÉVAPORÉ
"RS" 16 oz **.46**
TOMATES "RS"
Canada de choix 28 oz **.52**
MACÉDOINE "RS"
Canada Choix 19 oz **.38**
RÉCURANT POUR ÉVIERS
MÉTRO-RICHELIEU 600 g **.45**

**EAU
MINÉRALE**
ST-YORRE
MARCEAU
btle 32 oz **.53**

RAGOÛT de
boulettes ou
boulettes
et patates
CORDON BLEU,
bte 20 oz **.98**

**THON
BLANC
ENTIER**
HIGH-LINER bte 6.5oz **1.28**

**CAFÉ
INSTANTANÉ**
NESCAFÉ
10 oz **5.79**

**BISCUITS POUR
BÉBÉS FARLEY** 12oz **1.05**
CRISTAUX DE SAVEUR
GAI MEUNIER
saveur orange
3 env. 3.4 oz. **.64**
saveur raisin
3 env. 3.4 oz. **.79**

SUÇONS BEST BRANDS
fruits assortis
ou bâtons forts sac 19s **.89**

PÂTES ALIMENTAIRES
LANCIA:
spaghetti, spaghettini,
macaroni-coupé 400 g **.37**

BISCUITS MCCORMICK
Fancy Wafers 250 g **.79**

Iceland Wafers 250 g **.85**
Big Value 23½ oz **1.49**

BISCUITS DARE
Capuchons de
chocolat et Fondant
au chocolat 32 oz **2.19**
Capuchons de
beurre d'arachides
794 g **2.05**

BEIGNES
nature ou au sucre
MÉTRO-RICHELIEU 1 douz. **.59**

MAÏS EN CRÈME
Canada Fantaisie,
DEL MONTE, bte 10 oz **.39**

RINCE-BOUCHE
SCOPE cont. 500 ml **1.65**

NETTOYEUR À TOILETTE
SANI FLUSH
liquide 12 oz **.99**

PÂTE DENTIFRICE
CLOSE-UP, tube 150 ml **1.12**

GROS BISCUITS
AU BOEUF
MILKBONE
pour chiens 24 oz **.99**

CHAMPIGNONS
TRANCHÉS
RIVIERA 10 oz **.85**

SARDINES
JUTLAND 3.4 oz **.45**

SOUPE AUX
TOMATES
HEINZ bte 10 oz **.22**

DÎNER
CORDON BLEU 50 oz **2.25**

CONFITURE AUX
BLEUETS
KRAFT 9 oz **.87**

MAYONNAISE
KRAFT 16 oz **.99**

MÉLANGE À THÉ GLACÉ
régulier ou
tropical 24 oz **2.15**

PÂTE À SANDWICHES
PARIS PÂTE:
porc-boeuf-veau
sandwich, cretons
veau-porc-poulet 3 oz **.32**

RINCE-CRÈME
AGREE, cont. 455 ml **1.79**

PLAQUETTE
VAPONA, ch. **2.09**

LITIÈRE
SANITAIRE
SAULAR 10 kg **2.89**

COUCHES
PAMPERS
nouveau-né,
paquet 30s **2.09**



A découvrir chez RICHELIEU

PRIX EN VIGUEUR
JUSQU'AU
5 AOÛT 1978
NOUS NOUS
RÉSERVONS LE DROIT
DE LIMITER
LES QUANTITÉS